AWEMainta

www.awemainta.com WWW.Facebook.com/awemainta noticia@awemainta.com 583 1400 Diaranson, 10 November 2021

Stephanie Wernet t'e di 50 graduado di Organization, Governance and Management (Bachelor)





Departmento di 'Organization, Governance and Management' (OGM) a celebra su di 50 graduado. Diamars 9 di november 2021, Stephanie Wernet a defende su tesis 'Mental Health and Wellbeing at the Workplace: Strategies to Create a Resilient Workforce: An Exploratory Research on Work-related Mental Health and Wellbeing Problems, the Impact on Three Levels and Possible Strategies'.

Esaki a tuma lugar dilanti di e comision di graduacion cu a consisti di dr. Mieke de Droog, Nadia Desscher-Lambertus, M.Sc, dr. Alex de Bruyn ken ta psikiatra di Respaldo y un audiencia mixto. Masha pabien Stephani Wernet y tur clase di exito den bo retonan nobo.

Loke Prome Minister a acorda cu Hulanda pa recorte den cuido medico

Parlamento cu reunion estilo "gedachtenwisseling" riba reduccion di 60 miyon

Reduccion di un suma di 60 miyon den cuido medico ta algo serio, hasta algo criminal sigur contra di un pueblo cu a bin ta pasando den situacionnan dificil ocasiona pa e pandemia di covid-19.

Prome Minister Evelyn Wever Croes, a propone e reduccion aki den reunion cu Hulanda cu Secretario di Estado Raymond Knops y Hulanda a bay di acuerdo cu esaki caminda lo reduci tur luna cinco miyon florin for di gasto medico di AZV, pa un total di 60 miyon pa aña.

Nunca pero nunca Prome Minister a presenta su vision na Parlamento prome cu el a presenta esaki na Secretario di Estado Knops, pues nunca Parlamento tabatin participacion den henter e p proceso aki y na lu na di Maart di e aña aki ora cu a gobierno a introduci e lista positivo caminda hopi hende lo tin bay paga awor pa remedinan cu normalmente nan no mester a paga pa esaki.

Ora cu cuminsa emplementa esaki y a bin resulta cu e medida aki lo tin efecto pisa riba proceso electoral, gobierno a dicidi di cancela esaki por lo pronto pero awor tin cu bolbe reintroduci esaki.

A base di e pensamento aki, ta gobierno di MEP a mira necesidad di bin Parlamento pa den un asina yama "gedachtenwisseling" cu na papiamento nifica intercambio di pensamento, pa mira si Parlamento lo sostene e medidanan aki y limita e daño den bista di pueblo.

Un bofta den cara di nos Parlamento, ya cu ta otro muestra cu Parlamento a wordo converti den simplemente un instrumento cu gobierno ta usa ora cu e kier y con cu e kier, ya cu Parlamentarionan cu ta sostene gobierno mes ta permiti esaki.

Na e alturanan aki, caminda ya caba tanto CAFT como gobierno Hulandes a mustra cu firmesa cu gabinete Wever Croes tin cu cumpli cu loke e mes a propone, ta ki wega esaki a bira pa den un "gedachtenwisseling" trata di cambia algo na e posicion di CAFT of Hulanda.



Manera tabata di spera e reunion a converti den un tipo di damage control pa algun parlamentario cu ta falta respet pa nan mes pa bira parti di un maniobra di nan gobierno pa sigui engaña pueblo. Maniobranan cu mester liminta e iritacion cu ta creciendo den pueblo di un gobierno cu realmente apesar cu e tin 11 asiento, no tin e mayoria di votonan pa dirigi e pais pero e sistema di votacion ta permiti esaki.

Riba dje ta Minister Dangui Odube awe a wordo usa como capa di Prome Minister, ya cu ta su persona mester a responde na pregunta nan haci riba asuntonan cu no ta su persona a canalisa of a crea, ya cu ta Prome Minister a bay di acuerdo cu e medida aki den cuido medico.

Tur cos ta cla caba y loke a tuma luga ayera den Parlamento tabata un simpel formalidad politico pa asina e medidanan drenta na vigor tanto pa loke ta e lista positivo, eigenbijdrage y otronan, pa asina por cumpli cu e reduccion di 60 miyon cu Prome Minister Wever Croes a presenta y sigura cu e lo ehecuta esaki.

Nada di drecha cos, nada di alivia e situacion caminda un biaha mas e fisioterapistanan lo Sali perhudica despues cu dos siman pasa nan a wordo sigura cu esaki lo no ta e caso pero ta cosnan cu tabata si spera y cu awor ta pone Parlamento forma parti di un wega politico di e lider di MEP caminda pueblo ta bolbe wordo perhudica pa e falta di vision serio aki.

Cambio na prison exigi pa TOPA

Partido MEP a tuma direccion di un pais completamente rehen

Esunnan cu ta insinua cu partido MEP no tin vision politico, tin cu guli nan palabranan, ya cu den cuestion di un siman, lidernan di MEP a tuma cierto decision cu ta pone direccion di henter e pais, den man di e partido geel por completo.
Siman a bira conoci cu e ciudadano Ton Rojer lo bira e Director nobo di Utilities NV, un ex politico cu tabata riba lista di MEP y kende tabata campañado formal di Prome Minister Evelyn Wever Croes.



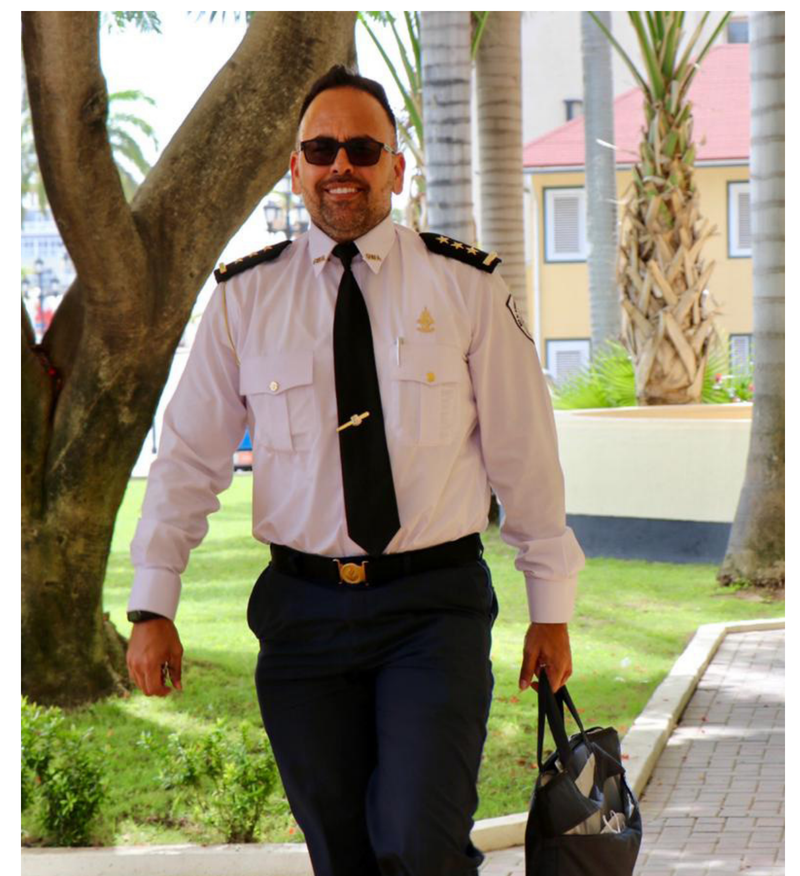
Den fin di siman tambe a bira conoci cu Gobierno di MEP, lo firma pa entrada di e compania Eagle LNG den compania di awa y electridad, esta WEB Aruba NV cu tambe ta otro asunto cuestionabel, mirando cu e compania aki a firma un "Letter of Exclusivity" cu Gobierno pa percura y sigura reapertura di e refineria na San Nicolas.

Gobierno demisionario cu Prome Minister lider di MEP na cabes, ta nombra Lati Wever como Director interino, kende ta swa di Evelyn Wever Croes, pues otro compania di pueblo bou direccion di un hende di MEP.
Ayera ta drenta informacion cu sindicato TOPA lo a yega na palabracion cu Gobierno di MEP ya cu ainda e dos Ministernan di partido RAIZ no tin base legal pa actua, pues tur cos ta den man di e Ministernan di MEP of e lider di MEP.
Den su carta dirigi na Minister di Husticia Rocco Tjon, TOPA kier mira salida di e Director di KIA, Gino Winklaar y na lugar di e director aki, nombra otro "Management Team" pa atende cu KIA ya cu p'e sindicato, ta algo hopi serio pasando na KIA.
Nada di haber cu huida di presonan, mal trato di presonan of algo mas serio, pero TOPA kier cambio ya cu e Director no sa con pa atende cu e "plaatsingprocedure", pues na Papiamento, promocionnan den e instituto correccional.



Loke ta haci desaroyo di KIA mas interesante t'e hecho cu TOPA kier mira un Management Team forma pa Louis Croes kende ta campañado grandi di partido MEP, tambe Sarlyn Tromp-Ruiz, kende ta bin resulta di ta campañado di tanto MEP como di e propio Minister di Husticia, Rocco Tjon.E di tres miembro di e ekipo aki cu TOPA kier pa dirigi KIA, lo ta Cedric Rodriguez, kende ta resulta di ta un primo di Comisario di Polis Vanessa Kock-Tjon, esposa di Minister Rocco Tjon.

Si ningun hende kier reconoce cu e tipo di desaroyonan aki ta loke gobernacion cu integridad "what's it's all about" anto e hendenan aki ta di mala fe, ya cu ta tipo di decisionnan cu ta basa riba e mentalidad integro di e Gobierno y di su mandatarionan.
Gabinete Wever Croes ta bayendo den historia politico di pais Aruba como e Gobiernonan di MEP cu mas "management team" a yega di nombra durante di nan periodo di gobernacion, ya cu ainda tin varios di e ekiponan aki actuando riba ordonan di Gobierno.
Sinembargo e tipo di decisionnan aki ta bolbe confirma cu gabinete Wever Croes ta bisa algo y ta haci net lo contrario, algo cu no ta straño ya cu for di 2017 e tipo di desaroyopnan aki a domina e maneho di e Gobiernonan di MEP caminda interes partidista, interes di politiconan di e partido, ta riba interes general di pueblo.



Aki por mira cu Gobierno di MEP no ta respeta nan propio decision, ya cu Gino Winklaar a keda nombra pa Gabinete Evelyn Wever Croes I, esta dor di Minister di Husticia Andin Bikker, pero awe, pasobra Rocco Tjon a haci un cantidad di promesa, mester corta e.o. su cabez. Y loke ta keda confirma tambe, cu sindicato TOPA tin masha poder riba e Gobierno aki. Esaki por bira un peliger p'e propio Gobierno aki, cu manera e ta mustra no tin mucho bida mas.

Minister Geoffrey Wever den conferencia riba clima sin vision riba clima

Apesar cu Minister di Finansa Xiomara Maduro a anuncia recientemente cu lo reduci entre otro gasto riba biahamento, asina mes Minister Geoffrey Wever a biaha pa Glasgow, Escocia.

Pa sorpresa di hopi e flamante Minister a biaha pa atende e conferencia riba cambio climatico, esta e COP26 caminda hopi pais ta participando cu nan mandatarionan pa atende cu e situacion serio pa loke ta clima mundial.



Loke ta hala atencion, pero na mes momento ta demostra un falta di seriedad formal di tanto e mandatario como su Gobierno, t'e hecho cu gabinete Wever Croes II ainda no tin un programa di gobernacion y pa colmo ni e gabinete Wever Croes anterior tabatin un plan di maneho pa loke ta clima mundial.

Semper ta Hulanda a atende cu e tipo di conferencianan aki riba cambionan climatico y semper tabatin cooperacion cu Hulanda riba e materia aki, pero awor Minister Geoffrey Wever, a mira e necesidad urgente pa bula bay Glasgow pa atende e conferencia aki.

Ki di bon e lo saca for di esaki p'e situacion cu Aruba t'aden n'e momentonan aki no ta conoci ya cu no solamente su Gobierno no tin un programa di gobernacion n'e momentonan aki, nunca su Gobierno tabatin of lo tin un maneho fiho pa loke ta cambio climatico global.

Parlamentario Arthur Dowers

Maneho di salubridad actual ta pa manda hende graf

"Un biaha mas a keda demostra cu Minister Presidente di Aruba, Evelyn Wever Croes, no a pone ningun ser humano central den maneho di su Gobierno, cu excepcion di "Friends and Family," segun Parlamentario di AVP. Arthur Dowers.

Costo di salud ta subi mundialmente y na Aruba esaki no ta excepcion y ta logico cu mester hiba un maneho dirigi riba maneha gasto medico eficientemente, pero tambe riba mantene y aumenta calidad di cuido di nos hendenan.

Sinembargo e Minister Presidente di Aruba a lubida cu ta trata aki di bienestar y bida di nos hendenan, di nos pueblo y e personalmente a usa un raport cu recomendacion pa corta gasto di salud y tira esaki den scochi di Raymond Knops na Hulanda pa nan manda bek c'un stempel di 'uitvoeren' y pone henter e pueblo y mundo di cuido den problema serio.

Despues e mesun Minister Presidente aki kier pretende cu ta Raymond Knops ta forse pa abusa di nos pueblo y loke ta mas tristo t'e hecho cu tin varios hende awe ta kere e señora aki.

Hopi t'esnan cu sa masha bon cu e ta gaña nos pueblo, pero nan tin un interes personal pa defend'e y ta lubida cu e probecho personal cu nan tin awor, lo caba, pero nan necesidad pa haña cuido riba nivel, si lo keda existi tanten cu nan ta biba aki.

Ta ora pa habri wowo y stop acepta un 6 pa un 9 di e Gobierno actual y un Minister Presidente mentiroso, un Minister Presidente cu no a ria pa gaña den porta di misa, pa gaña pueblo cu e lo no tuma medida, pero a bira tuma mas medida cu ningun otro Gobierno den historia.

Aki nos ta papia di un Minister Presidente cu tin lunanan largo ta bailando Gobierno Hulandes y CAFT, hungando rol di victima, inventando cantidad di excusas te ora cu porfin CAFT a bin mira loke pueblo a cuminsa mira tambe den su persona, esta un persona cu no ta di confia, un politico cu no ta lucha pa pueblo pero solamente pa un grupo previlegia di famia y amigonan.

Loke Prome Minister y Minister di Salubridad a presenta diamars den Parlamento, ta mescos un tipo di mapa pa pueblo caminda riba nan ruta pa haya cuido medico pa logra recupera nan salud, awor a bira un caminda cortico directo pa graf, directo pa santana. Arthur Dowers a conclui.

Parlamentario Alvin Molina (MEP):

Mester restructura garage di Polis na Balashi y su procedura

Como ciudadano responsabel e ta importante pa tene nos mes na reglanan di trafico. Esaki ta implica cu bo mester tin un rijbewijs valido y bo vehiculo mester ta sigura, gekeurd y number mester ta paga. En caso tal cu bo no ta cumpli cu un di e rekisitonan akiriba y polis para bo, bo ta core e risico cu polis lo por confisca e vehiculo for di bo, conoci como 'in bewaring nemen'.

E accion aki tin como meta pa stop un delito di sigui wordo cometi, pues ta duna e persona un multa y despues zorg pa e punto cu no tawata na ordo keda atendi lo mas pronto posibel. Esaki ta aporta na un bida y trafico mas sigur na Aruba.

Sinembargo teniendo cuenta cu e situacion di e garage di Polis na Balashi y e procedura of falta di procedura ta haci cu e meta aki no ta keda cumpli. Causa di esaki ta cu falta un maneho fiho y duidelijk ora ta yega na situacionnan asina aki. Un ehempel ta cu autonan ta wordo treci warda sin tin mester of al contrario, esnan cu mester no ta keda confisca paso no tin luga na wardanan pa pone auto.

Esaki ta haci cu e trabou di autoridad no conoce un procedura fiho y ta haci nan trabou ni efectivo y mucho menos eficiente. Cada tanto tempo coleganan ta haci un esfuerso masha grandi pa ruim op e cura di warda di polis Balashi pa asina crea espacio.
Nos no mester lubida cu Gobierno ta esun responsabel pa cuida pertenencia di ciudadano ora cu esakinan keda confisca. No ta un secreto cu e tereno no ta sigur, e ta hopi yen y ya na varios ocasion vehiculonan of nan piesa ta wordo horta.
Esaki ta un situacion alarmente mirando cu na momento cu e doño bin busca su vehiculo tin chens cu e no ta hay'e den e estado cu el a lag'e of cu e falta piesa. Esaki ta costa Gobierno placa, unda cu tin chens cu pais Aruba lo mester paga e ciudadano daño di perhuicio.
Esaki ta costa KPA capacidad pa investiga tambe, capacidad cu por a wordo usa pa otro caso. Pa coleganan cu ta traha den garage y den trafico e ta un frustracion di no por duna un miho servicio.



Pa elimina e frustracion aki for di coleganan y consecuentemente for di ciudadanonan cu tin cu pasa den e procedimento aki mi ta sugeri algun opcion como solucion.

Pa di prome e ta importante pa nos por tin un procedura fiho y cla tanto pa autoridadnan como tambe pa e ciudadano.

E procedura aki mester ta efectivo y eficiente. Esaki ta conta pa e sitema di multa y tambe pa saca un vehiculo lo mas pronto posibel for di e garage di polis.

Por ultimo mester un luga adecua, of haci e lugar adecua, unda por warda pertenencia di ciudadanonan na un manera sigur caminda ta percura cu na momento cu e persona bin reclama su pertenencia e por haya esaki bek manera cu nan a kit'e for di dje.

Como presidente di comision fiho di hustica na Parlamento sigur lo mi yama un reunion den e simannan benidero cu tur stakeholders relevante y tambe Minister di Husticia pa nos reuni riba e topico aki y asina hunto yega na un solucion eficiente y sostenibel.

Cambio den prijs di productonan petrolero ta subi ferozmente

Minister di Finansas, Asuntonan Economico y Cultura ta anuncia e prijsnan nobo di benta di combustibel entrante 10 di november 2021:

Gasoline unleaded-premium	: 246,4 cen p/ltr. (+ 12,2 cen)
Diesel LS	: 209,0 cen p/ltr. (+ 15,8 cen)
Kerosin	188,5 cen p/ltr. (+ 15,7 cen)

E prijsnan ta inclui BBO/BAZV/BAVP



Ausencia di Minister Xiomara Maduro den tripartite hustifica

Hopi reaccion a surgi ayera relaciona cu e hecho cu Minister di Finansa di pais Aruba, Xiomara Maduro, no a atende e reunion tripartite dialuna ultimo entre Corsou, Sint Maarten y Aruba.

Den fin di siman e mandatario di Aruba a biaha pa Corsou pa atende un asunto priva, caminda un famia di dje a drenta enlace matrimonial y no a regresa na tempo pa participa den e reunion.

Esaki a lanta un ola di critica riba e hecho cu e Minister a pone asuntonan priva personal prome cu asuntonan general di e pais, pero en realidad esaki no tabata e caso.

AWEMainta a mustra esaki den su edicion di ayera caba, esta cu e tripartite aki a percura pa palabracionan fructifero y positivo, pero cu en realidad tabata logronan sin mucho perspectiva mirando e situacion cu e tres paisnan aki den Reino Hulandes ta confrontando cu Hulanda.

Pues por deduci cu e conclusion cu Minister Maduro a saca inicialmente, ta cu e tipo di reunion aki lo no tin mucho perspectiva pa bira algo concreto y beneficioso, pues e no a mira e necesidad pa no pone un asunto familiar prome cu e reunion aki.

E situacion financiero di e tres paisnan lo no cambia despues di e reunion di dialuna ya cu e situacion cu Hulanda a keda mesun cos y por lo pronto lo no por spera mucho cambio tampoco den esaki.



Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP):

Awe kier hunga critico y kier haci manera ta marioneta nos ta pero ora nan a sera presupuesto cu deficit astronomico no a pensa riba consecuencianan pa awe



Durante reunion publico nr. 9 tratando e recorte di 60 miyon di AZV oposicion a papia y cuestiona pakico e recorte den AZV ta necesario. Durante nan discurso nan a sugeri manera cu ta nos mes a planea e recorte aki, manera ta nos mes a stipula e cambio aki. Nan a bin hunga cu emocion di pueblo durante un reunion hopi delicado.

Ohala nan por a scucha nan mes y conseha nan mes durante gobernacion di Gabinete Mike Eman I y II ora cu nan tabata sera presupuestonan cu deficit astronomico, segun Shailiny Tromp-Lee, lider di fraccion di MEP. Nan a crea un debe di 2,2 biyon florin y awe kier bin papia di preocupacion y ayudo na tur grupo vulnerabel. Nan mes a sigura p'e haci e grupo vulnerabel aki mas vulnerabel ainda dor di tuma desicionnan descabeya ora ta trata nos presupuesto.

Ta un lastima pa mira con ta haci uzo di palabra bunita y ta haci manera tin e grupo aki na curason, pero ora tabata na poder a scoge pa ignora tur señal pa crea sostenibilidad y durabilidad pa cu nos sistema di Seguro AZV. Si nan a tuma decision y accionnan concreto awe e situacion di AZV lo tabata otro. AZV no ta bou di presion desde ayera, n'i desde 2020. AZV ta bou presion desde basta aña caba!

Na 2010 e gastonan di AZV tabata 220 miyon florin, na 2020 esaki a bira 448 miyon, y e proyeccion ta mustra cu pa aña 2035 esaki lo ta 703 miyon florin.

Realidad ta cu poco poco e fondo aki ta bira impagabel y ta rekeri di un maneho dirigí pa garantísa su continuidad.

Pues nos tin un problema di sostenibilidad grandi y e patronchi aki no por continua y ta nos deber pa percura p'e fondo aki ta keda existi pa nos futuro generacion.

Alabes nos mester percura tambe pa cuido accesibel y di calidad cu na mes momento mester percura cu e fondo ta traha eficiente y eficaz. Oposicion a insinua cu Gabinete Wever-Croes tabata kier ta 'braafste van de klas'. Pero Shailiny Tromp-Lee ta convenci cu Gabinete Wever-Croes ni AZV na ningun momento kier ta 'braafste van de klas' pero si nan kier ta responsabel.

Nan tabata kier a cuminsa tuma e pasonan concreto pa garantisa e continuidad di AZV y p'e motibo ey a laga haci e raport cu oposicion ta maluza awe. Realidad ta cu no obstante e situacion grave ocaciona pa e pandemia, Gobierno mester actua responsabel. La,mentablemente no tur ora tuma e decision corecto y responsabel ta nifica tuma e decision popular.

Parlamentario mr. dr. Ryçond Santos do Nascimento

Corupcion ta sigui crece bao MEP

Aparentemente e preguntanan di parlamentario Ryçond Santos do Nascimento encuanto fraude na Censo y DIMP tin partido MEP den Damage Control Mode. Pa cuminsa MEP kier kita enfoke di Pueblo riba e falta di maneho di integridad y den e di dos lugar MEP kier pa Pueblo kere cu den e escalando di fraude di Censo y DIMP ta Minister President ta victima di algun appel putri.

E strategia di comunicacion di MEP ta pa tira tur culpa riba un empleado na Censo y un empleado na DIMP pa malversacion di miles di florin (en total casi un miyon). Asina ta logra tapa e negligencia di gobierno den e cuestion aki.

E ta un lastima cu hustamente e partido cu ta plak un stikker cu e mensahe 'Grow Up' no ta adopta un strategia di liderazgo y puntra na forma serio y profesional: Kico a pasa precies? Con esaki por a tuma lugar? Y Kico gobierno lo haci pa evita cu esaki ta bolbe tuma luga?

Parlamentario Ryçond Santos do Nascimento kier pa MEP splica con ta posibel cu MEP a pone integridad, bon gobernacion y bon finansas publico como prioridad number 1 y toch nos comunidad ta haya cu corupcion ta creciendo na Aruba.

Esaki ta paso MEP no kier haci nada of MEP no tin e capacidad pa haci algo? Cu Pueblo ta haya cu corupcion ta creciendo a ser confirma pa un encuesta di Banco Central na 2020.

Esey ta hiba nos na e pregunta dicon MEP no a percura pa nos tin e landsbesluit nobo conteniendo e Corporate Governance Code? MEP a sinta cuater aña y si no a traha riba su prioridadnan, riba kico si nan a traha? Ademas nos mester puntra dicon tampoco no tin un Gedragscode Integriteit pa e aparato gubernamental?

E ta un falta di seriedad pa MEP sali bisa cu integridad ta un prioridad, pero ni sikiera a regla un landsbesluit cu ta regla esaki. Corda cu e proceso pa bin cu un landsbesluit ta mas facil y mas lihe, pasobra no mester di aprobacion previo di parlamento.

MEP kier saca potret bieu y linea di atake di un politica anticua, mencionando Utilities, WEB y Elmar sin kier papia di locual ta pasando actualmente den nos entidadnan publico.

Parlamentario Ryçond Santos do Nascimento ta mustra riba e raport di e Institute for Governance & Leadership cu a raporta recientemente, dia 20 di december 2020, cu 40% di nos entidadnan publico ta traha sin reglementen, sin profielschetsen, no ta notula nan reunionnan, no ta midi e performance di nan directornan periodicamente, no tin procedura pa nombramento di bestuurders etc. Tur esaki bao responsabilidad di un Minister-President di MEP.



Locual ta mas erg ainda ta cu ora a investiga e huntanan di supervicion nan no ta cumpli cu 47.2% di normanan di bon gobernacion.

Parlamentario Ryçond Santos do Nascimento ta haya cu e ta sumamente decepcionante cu e partido cu mas ta grita intergridad kier kita enfoke riba e problemanan aki. MEP kier mustra dede riba gobiernonan anterior, siendo cu ta MEP ta den e posicion di responsabilidad.



Leipe Truus ta di remate e dianan aki atrobe. Ta laga kibra porta di barnan na San Nicolas, na Playa kier laga destrosa kioskonan di comerciantenan humilde.

Tempo su yiu tabata zwaai rond cu revolver na EPB San Nicolas, Leipe Truus no a risca hunga "toffe meid". E acto criminal aki a "liep af met een sisser". Mihor Leipe Truus cuminsa actua manera hende civilisa y stop di busca problema tur caminda.

Por compronde e rabia y envidia cu Leipe Truus tin riba e "temeiernan" Latino. "Waarom zij wel en ik niet"; aki ta referi n'e incidente of mihor bisa e quasi "amoureuze benadering" cu un ex-preso crioyo.

Ta bon pa realisa cu e comportacion of acto excesivo den e casonan en cuestion por nifica superacion di autoridad oficial, cual sigur no ta tolerabel den un sociedad sano.

Leipe Truus sa cua palo pa subi. Awe un pregunta publico. Dicon Leipe Truus no ta kibra portnan di cas di rebendedornan di droga? Pasobra e no por pone e hecho aki preto riba blanco pa Ministerio Publico. Ta pesey Truus ta conoci como un Polis cu nunca a traha un p.v., pasobra e no por.

Inclusivity, what is it?
It is like a lighthouse, which gives light
to all approaching ships;
No preferences, no rejections.

Awor si ta bon,
banda di trahado spirito
tin tambe laptop spirito

Strength:
You never know how strong you
are until being strong is the
only choice you have

Freedom starts in the mind,
not by cutting ropes.

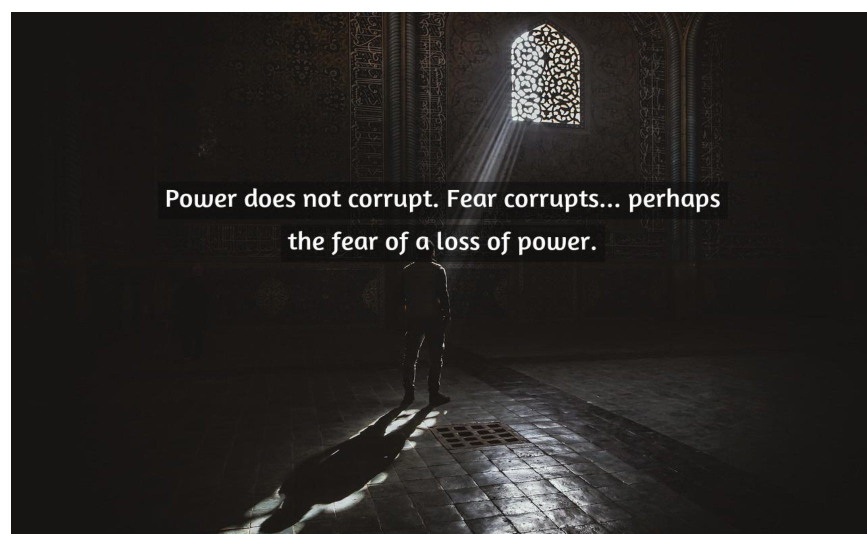
Propaganda no paga:
Headhunter ta busca director nobo pa
Fundacion Lotto pa Deporte

Domino-effect na Lotto pa Deporte:
Dubbelspel o mal changa?

If I am always comparing myself with
other human beings, I'll either suffer
rom ego or jealousy.











E por ta un causa grandi di "eror" di un rookie,
hasta den politica.
The collective insights will bring
about the wisest decision.

No worry cu hende cu ta yama otro hende loco.
Tene ompasión cu e hende aki, su alma ta intrankil.
Tristu pa mira un hende asina, cu consenshi perdi
den placa & mas placa.

Never have biased ideas about people.
Look yourself in the mirror, before open your mouth.
Habrir la boca no es hablar.

E verdadero integridad unda bo ta haya esey? Den política?

Gobierno:
Have birth control of problems.
Mi principio di integridad:
Compra & venta.
Ta ki tribu esey ta?
Tribu di sierto nualió?
Diferente gobiernonan di Aruba na turno
tin e *nualión* di entrega presupuesto laat.
Ni papia mes di entrega cuenta nual na tempo.

Ora no tin argumento di ***business*** pa ataka otro hende,
e avaron ta Sali for di lodo pa tira lodo riba otro hende.

Den olítica tambe ta conta:
Zachte heelmeesters maken stinkende wonden?

Wis of Wisdom:
Don't forget the two greatest healers are God and Time.
Loneliness is a greater predictor of an early death.
Learning to go to the essence of things helps you
and others to save energy and time.

It is the hour of trial that makes men great,
not the hour of triumph.

If someone has a special talent
and uses it for evil,
it will change into a handicap.

"The goal is not to be better than the other
Man, but your previous self"
-Dalai Lama

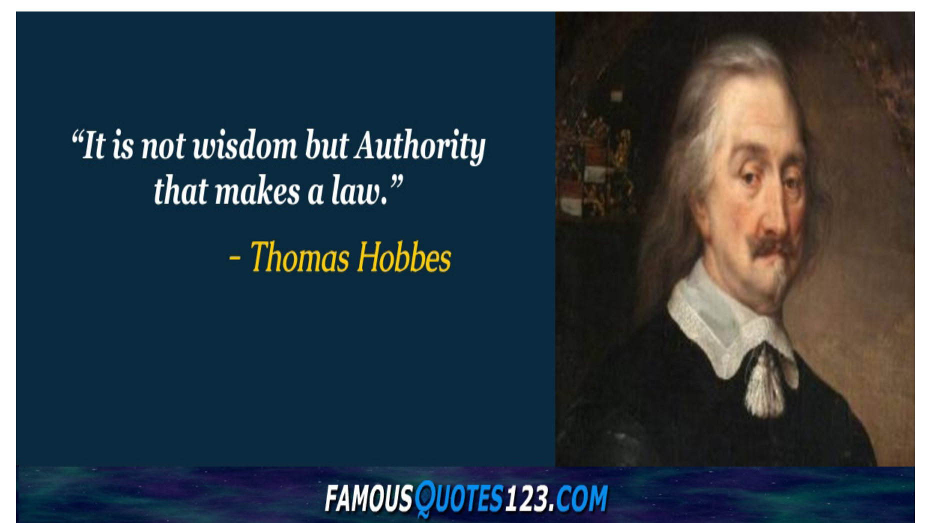
Oliver Saeks:
"Music pierces the heart directly,
it needs mediation".

Only dead fish go with the flow!

To have negative thoughts over and over again
is like drinking polluted water.
In time it will make you sick.

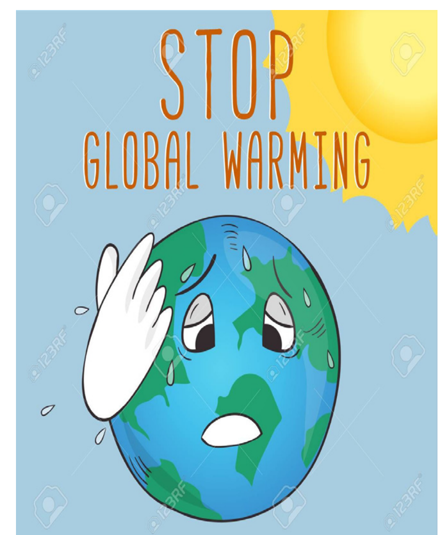


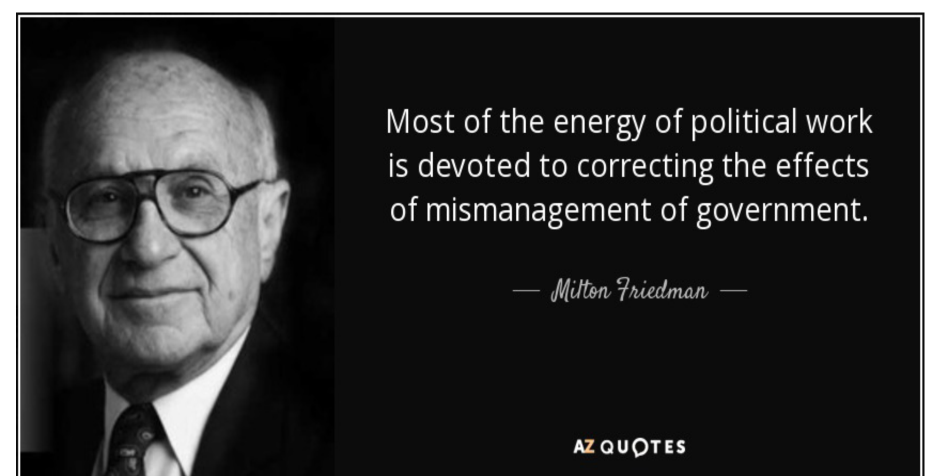
"Your classroom management techniques work in practice but not in theory. That worries me."





"Looks like a lot of your assets are tied up in poverty."





Never Fight:

Never fight. Nothing is worth fighting for.
Wisdom never fights, its waits patiently, speaks positively.
Make today a breeze not a battle.

Exposicion di Arte 'Emotions' drentando su ultimo siman

Dia 25 di october, 2021 e exposicion di arte di Laureen Eman tabatin su apertura den e salanan di UNOCA. Centenares di bishitante ta gozando y admira y te hasta cumpra un obra di nan gusto.



Durante e prome dos simanan tambe tabata tin dos school cu a bishita y por a haya un rondleiding di Laureen mes. Ariba diahuebs, diabierna y diasabra, hopi amante di arte por disfruta tambe di curso di arte den e tecnica di 'palette knife' y Alcohol ink.

Diahuebs awor ta toca turno na Club Kibrahacha, kende lo bin pasa un rato placentero disfrutando di koffie, bolo y alabes admira e obranan.



Otro siman ainda lo ricibi bishita di Prinses Amalia Basisschool, Pius X y Fatima College. Lastimamente e exposicion tambe lo yega na su final. Dia 18 di november e cumpradonan lo bin recoge nan obranan cu lo marca tambe e clausura di e exposicion.

Laureen ta invita tur cu ta desea ainda di wak e obranan, pa no perde e oportunidad di distrai e relaha un rato mientras ta admira e obranan.

Diaranzon november 17 ta e ultimo dia cu e exposicion lo ta completo.





Orario ta di dialuna pa diabierna di 9or di mainta pa 12or di merdia y di 4or di atardi te 7or di anochi, y diasabra riba peticion.

Laureen ta gradici tur cu a bishita e exposicion caba y tur cu den un forma of otro a coopera pa haci e exposicion 'Emotions' un realidad.

Pa mas informacion tocante e cursonan, of pa schedule un otro ora pa bishita e exposicion, por tuma contacto cu
Laureen mes na 737-0000.

"NO ta NO!" Siña mucha defende nan curpa







Mucha mester siña sobrevivi. Hasta den situacionnan dificil. Nan capacidad pa defende nan curpa ta hunga un rol importante den esaki. Pa muchanan cu ta insigur, timido of modesto, esaki ta un tarea bastante dificil.

Kico nos ta haci ora nos mira un mucha timido of insigur? Mayoria biaha nos tin e tendensia di kier tum'e na su man y proteh'e di e "mundo malbado" rond di dje. Pero lastimamente esaki no ta yuda e mucha a plaso largo. Muchanan mester siña yuda nan mes riba tereno sico-social: siña anda cu sintimentonan, cu situacionnan y relacionnan nobo pero tambe cu situacionnan dificil. Muchanan mester siña defende nan curpa for di edad hopi hoben. Mayornan y educadornan por yuda den esaki.

Asertividad

Asertividad ta ensera cu un persona ta sigur di su mes y e ta sinti cu e tin derecho di defende su mes. Alabes e ta conoce su propio limitenan y di otronan y e sa con pa anda cu esakinan.

Si un mucha sa cu no ta normal pa un adulto oblig'e sinta riba su scochi, e lo por nenga y resisti. Of, si esaki sigui sosode, cu e lo por busca yudansa.

Riba su mes asertividad den mucha ta algo controversial. Di un banda nos kier pa muchanan siña defende nan mes y na otro banda nos ta pidi pa nan obedece adultonan. Kiermen cu nos mester siña e mucha pa defende su mes ora cu surpasa limitenan. Esaki ta rekeri un sistema di educacion den cual ta trata muchanan cu respet. Caminda e mucha ta haña espacio pa duna su opinion, pa delibera y pa e tin su mes limite.

Un otro problema cu defensa propio ta cu mucha ta dependiente di adultonan. Hopi biaha abuso sexual ta tuma lugar bao di e pretexto aki; "Si bo bisa, mi no ta bay stima'bo mas". Ademas abusadornan ta fiha riba victimanan cu ta debil, manera esnan cu no por defende nan mes, of cu tin miedo.

Netamente muchanan asina tin mester di yudansa. Pasobra a keda pruebá cu defensa propio ta yuda para e abusador. Den hopi caso e violencia ta stop of bira menos. Ademas muchanan cu por defende nan curpa ta mas lihe den busca yudansa.

Con nos por siña mucha defende nan curpa?

Kico un mucha mester haci ora nan horta su potlood? Con ta siña un mucha reacciona ora un persona mishi cu n'e contra su boluntad?

Defensa propio ta un asunto social. Pesey muchanan ta siña defende nan curpa door di ta den un ambiente social. Eynan ta experiencia diferente situacionnan cu ta reta nan conocemento y nan personalidad. Den nan grupo di edad muchanan ta siña expresa nan mesun opinion, haci contacto, tuma iniciativa y anda cu conflicto.

Mucha ta observa loke ta pasa rond di nan. Durante wega muchanan ta imita tur sorto di rol y situacion social manera hunga tata cu mama, hunga scol, hunga polis, etc. Asina nan ta siña sincronisa nan comportacion cu e diferente situacionan den bida diario.

Intuicion como sosten

Un prome consehero den cualke situacion cu mucha ta pasa aden ta: su sintimentonan. Mayoria bes mucha tin intuicion excelente y ta sinti exactamente loke ta pasando rond di nan. Nan ta sinti si bo ta "tuma nan na serio" of si bo ta "tuma nan haci". E intuicion ey ta algo sano y importante. Mucha ta sinti cos, maske cu hopi biaha nan no por expres'e cu palabra. Nan ta sinti tension entre adultonan, hasta ora bo ta haci cu bo ta contento mientras bo ta tristo. Ora nan haci pregunta riba esey, purba duna nan un contesta honesto. Haciendo esey bo ta duna e mucha reconocimento pa y bo ta mustra aprecio pa su intuicion.

Como adulto nos por stimula e yiu pa pensa tocante experiencianan y pa papia tocante sintimento cu palabra cla. Nombra e sintimento di e mucha pa e siña reconoce nan y sa loke e por haci cu nan. Asina e mucha ta componde cu ta okay pa e tin cierto sintimentonan pero cu e mester siña anda cu nan.

Door di yud'e busca un solucion, e ta siña confia su propio sintimentonan y anda cu nan. Puntra por ehempel "Kico lo bo haci si un mucha horta bo potlood?" "Kico bo lo haci si un hende purba mishi cu bo curpa abao?" Lag'e contesta bo y elogi'e pa su contesta ora e defende su mes. Asina bo ta siñ'e aprecia su mes y respeta opinion y ideanan di otro hende. Bo ta siñ'e defende su curpa y reacciona riba comportacion indesea.

Limite

Mucha ta siña defende nan curpa ora nan conoce limite. Pa por haci esey, nan mester siña normanan social: con nos ta anda cu otro y trata otro. Por ehempel: no ta dal of haci otro dolor, no ta hari otro, no ta manipula otro etc.

Siña mucha cu ora tin conflicto, mester papia cu otro enbes di bringa of zundra. Siña nan mas tanto posibel pa busca solucionnan positivo pa nan mes. Alabes mester siña mucha cu nan curpa ta pertenece na nan só y nan por bisa "no" na cosnan indesea. Asina bo ta siña un mucha loke ta permiti y loke no ta aceptabel den contacto social.

E ambiente na scol y den centro di cuido despues di scol tin influencia grandi riba mucha. Pesey ta hopi importante pa paga tino cu mucha mester siña defende nan curpa door di stimula nan pa haci esey. Cada biaha cu nan pasa den situacionnan social, nan ta haña mas experiencia y mas confiansa den nan mes abilidad pa defende nan curpa.

Hasta den bida di mucha, situacionnan dificil lo presenta. Maske con bon un mucha por defende su curpa, semper lo bin retonan nobo cu por ta dificil pa vence. Toch muchanan asertivo tin un bentaha riba otronan. Nan tin mihor chens pa resisti, bisa "no" y busca yudansa den situacion dificil. Muchanan asertivo tin mas confiansa propio y por maneha nan reaccion riba nan alrededor mihor.

<u>Aumenta asertividad den mucha door di:</u>

- Permiti e mucha resolve su problemanan mas tanto posibel
- Lag'e sa cu e por acudi cerca bo pa yudansa
- Permiti mucha pa haya experiencia y recompens'e na forma positivo
- Siñ'e loke ta aceptabel y no ta aceptabel den boso circulo social
- Practica "Kico lo bo haci si…"
- Siñ'e cu su curpa ta pertenece na e so
- Siñ'e bisa 'no" of busca yudansa ora di secretonan indesea/incomodo
- Siñ'e respeta su mes y otro hende: "no" ta "no!"

Fuente: Kiddo April 2005.

Pa informacion of pregunta por acerca Fundacion Pa Nos Muchanan - Cumana 2

Tel: 5834247/5880856 – Whatsapp: 6998900

E-mail: info@fpnm.aw - Website: www.fpnm.aw

Estudio scientifico local a conclui:

Pisca por proteha ecosistemanan contra invasion di yerba di lama

Un yerba di lama exotico (Halophila stipulacea) ta rapidamente invadiendo Caribe, incluyendo lama rond di Aruba. E yerba exotico aki sa domina riba e yerbanan di lama nativo, pesei nan sa yame un yerba di lama invasivo.

Ora e yerba invasivo ta reemplaza e yerba nativo e por reduci proteccion costal y biodiversidad. Esei kermen cu e lo ta beneficioso pa un ecosistema crea resistencia contra especienan exotico. Por ehempel, si un herbivora (animal cu su dieta ta consisti di mata) nativo tin un smak pa e yerba invasivo, e lo por preveni e proliferacion di e yerba aki y asina mantene su populacion bao control.

Den un estudio nobo ehecuta na Aruba y Boneiro door di scientificonan di Universiteit di Wageningen (WUR) hunto cu coleganan di Amsterdam y Miami, a bin discubri cu piscanan por tuma e rol importante aki.

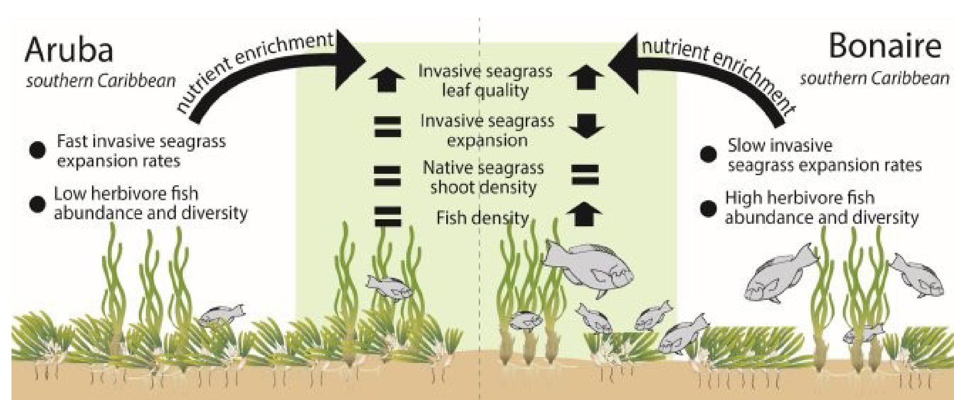
Na e bahia di Lac na Boneiro e studiante PhD Fee Smulders y Dr. Marjolijn Christianen a ripara cu casi niun yerba di lama invasivo tawata crece unda tawata tin hopi pisca. Den varios experimento piloto (di prueba), e yerba di lama invasivo tawata hasta disparce completamente. E scientificonan tawata sospecha cu pisca por ta hungando un rol importante den esaki.

Pa test esaki, nan a instala un experimento bao awa cu tawata inclui tratamentonan den haula cu tawata exclui mayoria pisca. E “set up” aki tawata permiti midi e efecto di pisca riba e yerba di lama invasivo.

Pa expande riba e valor di e estudio aki, e mesun experimentonan ehecuta na Boneiro a wordo ehecuta na Aruba door di e ecologo marino local Tatiana Becker. Asina por a compara un area proteha marino (Bahia di Lac, Boneiro) cu un ecosistema di yerba di lama no proteha cu tiki pisca herbivora y tiki diversidad den especienan (Barcadera, Aruba).

Resistencia contra yerba invasivo

“E resultadonan ta mustra cu pisca cu ta “graas” (come yerba) por reduci e nivel di expansion na mitad” segun Fee Smulders. “E efecto aki ta wordo amplifica pa medio di enrikecimento di nutriente, pasobra pisca gusta come blachinan yena cu nutriente. Yerba di lama nativo ta miho adapta na nivel halto di graasmento, mientras cu yerba di lama invasivo ta disparce bao di e nivelnan aki.
Pero e mecanismo tawata solamente conta pa un ecosistema proteha na Boneiro, unda e densidad di pisca tawata halto. Na Aruba, nos no a mira ningun differencia despues di añadi nutriente. Tambe, a keda demonstra cu e invasivo tawata crece mas liher na Aruba, probablamente pa via di e densidad abao di pisca. Asina un area proteha cu hopi pisca herbivora por ofrece mas resistencia contra especienan invasivo.”



Turtuga blanco y yerba di lama

E estudio scientifico aki ta un pida mas di e puzzel cu tin pa comprende miho nos ecosistemanan invadi. Den un otro estudio cu a tuma lugar na Boneiro, e scientificonan a discubri cu turtuga blanco, tambe conoci como green turtle (*Chelonia mydas*) casi nunca ta come e yerba di lama invasivo, pero si ta stima di come yerbanan di lama nativo. Asina e scientificonan ta sugeri cu e dieta di e turtuga blanco por hasta facilita e expansion di e yerba di lama invasivo.

Door cu e yerba di lama invasivo ta reproduci asexualmente (“clonal”), y no pa medio di formacion di flor of simiya, e por sprei hopi mas liher y facil cu e yerba di lama nativo. Pesei e piscanan ta hunga un rol hopi importante pa proteccion di nos yerba di lama nativo. Awo cu e team di scientificonan sa cu pisca ta inclui e yerba invasivo den nan dieta, nan por comprонde miho e patronchinan y dinamico cu ta observa den un ecosistema.

Dr. Marjolijn Christianen: “Den pasado e pensamento tawata ta cu herbivoranan di baina ta hunga un rol den e dinamico di un ecosistema di yerba di lama. Awo nos sa miho, y a demonstra cu nan ta indespensabel y por cambia e paisahe bao awa. Nos hallazgonan ta yuda amplifica e evidencia creciente cu areanan marino proteha ta effectivo y urgentemente necesario”.

Contexto: Aruba

Tatiana Becker, MSc. ing.: “Ademas cu a demonstra e importancia di e rol di pisca pa proteha ecosistema nativo di yerba di lama, e estudio aki a la bes ta mustra cu tin un problema serio na Barcadera, esta cu falta pisca herbivora. Pa bisa realmente cu e problema aki ta conta pa henter Aruba mester hasi censo di pisca na otro sitionan tambe. Vooral awo cu nos tin un parke marino mester inverti den studia e progreso di efectividad di proteccion marino pa medio di, entre otro, un programa di monitorea piska pafo y paden di e parke. Sin estudionan scientifico y transparente riba nos estado di flora y fauna bao awa, nos rubianonan lo keda ciego riba e cambionan ecologico y su maneho den nos awanan”.

E publicacion scientifico ta accesibel pa tur por lesa: https://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S0304377021001133

Parlamentario Ryçond Santos do Nacimento (MEP) e "donkey rehubeneci" di AVP

Partido MEP a tuma nota cu Parlamentario Ryçond Santos do Nacimento un biaha mas a demostra sigur un falta di etica enorme ora cu sin ningun escrupulo a sa di pone nomber di un persona A-- politico y den caso aki di e directora di Censo publicamente den prensa, cu e unico meta pa ataca Prome Minister di Aruba señora Evelyn Wever-Croes.

Nos di Partido MEP ta lamenta esaki totalmente y sigur den bista di e preparacion academico di señor Ryçond Santos do Nacimenmto a spera mas miho di su persona pero mas bien su persona awor kier coy e rol di ex Parlamentario pa Fraccion di AVP, esta señor Melvin Tromp.

Parlamentario Ryçond Santos do Nacimento, e Melvin Tromp nobo di AVP

Pueblo di Aruba a demostra caba cu e tipo di politiconan manera señor Melvin Tromp no mag bin mas den cas di pueblo y unda cu pa dos eleccion consecutivo esaki a ser demostra caba. Pueblo kier un Parlamento riba nivel, unda ta cansa di atakenan personal sin ningun base y pueblo ta cansa di e falta di respet cu tin na gobernantenan y awo a bira pio a bay hasta pa ataca directornan.

Ora cu pueblo a kere cu entrada di señor Rycond Santos do Nacimento den Parlamento, esaki lo sigui engrandece e instituto, ata pueblo a haya un Donkey Rehuveneci, pues unda cu partido AVP ta formando nan Melvin Tromp nobo den persona di señor Rycond Santos Do Nacimento.

Nos di partido MEP ta lamenta cu señor Rycond Santos Do Nacimento den su ansha pa poder y sigur desperacion politico hunto cu su partido AVP, ta tribi di bay asina baho di hinca directornan den arena politico

Parlamentario Ryçond Santos do Nacimento, e profeta falso yena di palabra bunita di integridad



Pa straño cu e por zona, t'e mesun Parlamentario aki cu dia 25 october 2021 a hiba palabra y pidi pa eleva nivel di integridad y sigur unda hunto por haci mas, mientras cu awe su persona t'esun cu ta faltando integridad. Su persona mester sa bon cu den politica tin etica y sigur un di nan ta pa no involucra hendenan cu no ta den politica.

Nos di MEP a pensa cu locual sr Rycond Santos do Nacimento a expresa den e reunion di integridad, su persona tabatin e intencion berdadero, pero na final el a keda na palabranan bunita so y awo pueblo mes por wak ki tipo di politico señor Ryçond Santos do Nacimento a opta pa ta y na ki nivel e por yega tambe riba instruccion di su partido.

Pa termina nos di partido MEP ta lamenta y sigur nos ta pidi di aki caba na señor Ryçond Santos Do Nacimento pa publicamente pidi un disculpa na e directora di Censo pa a mal uza su nomber pa asina por ataca Prome Minister di Aruba señora Evelyn Wever-Croes sin ningun base.

Y sigur e disculpa aki lo kita e duda tambe si enberdad partido AVP ta trahando e "Donkey Rehubeneci" cu den e 4 añanan lo tin e tarea di insulta y lastra tur hende basta cu ataca e Prome Minister di Aruba.



Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada;Den cunucu di yerba berde eta pone mi sosega,eta hiba mi na awa tranquil pa mi bolbe haja forsa.
Salmo 23:1,2,3

Cu profundo tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimiento di:

Alfredo Jose Ruiz
Mihor conoci como: Feo
Vuido di Regina Reineta Ruiz - Ridderstaat
22-07-1929 - †5-11-2021

Na nomber di:
Juinan: Maria Coromoto RuizFilomena y Antonio Geerman-Ruiz jose Emanuel Ruiz y Anne WitsenburgAlfredo y Jacqueline Ruiz- TrinidadEdith Reina Lopez-Lambertus
Nietonan: Gabriela Lopez y juinan; Antonio y Jantine; Alfredo; Regina y Anthony; Shawn; †Denzel, Nyah,Amberly, Gabriela.
Rumannan:Marciano (Paus)y Ramona Ruiz – Coronel y famia† Silvania y †Melvin Capella-Ruiz y famia Osvaldo Ruiz y famia Lino Ruiz y famia.Swa y Cunanan: †Reina Ridderstaat †Hermonica Ridderstaat †Joaquin Ridderstaat †Nemencio Ridderstaat y famia †Juan Ridderstaat y famiaAndres Ridderstaat y famiaSu primanan: Maria Luisa Dirksz y Aurora MaduroEsnan cu a yude: Jenny Etienne, Godoy y e verpleegsternan di Wit Gele KruisPrimo y primanan, subrino y subrinanan, amigo y amiganan, bisinjanan y demas famia: Ruiz, Ridderstaat, Geerman, Trinidad, Lopez, Lambertus, Dirksz, Coronel, Capella, Swaen, Fingal,

ta invita tur amigo , conocirnan, y bisinjanan pa asisti na acto di entierro cu lo tuma lugar : 10 november na Aurora Funeral Home di 1.00 – 4.00 pm .

Pa 3.30 pm lo tin un response.

Acto di sepultura lo tuma luga na Santana Catolico di Noord.Disculpa nos si den tristesa nos por a lubida di menciona u



"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

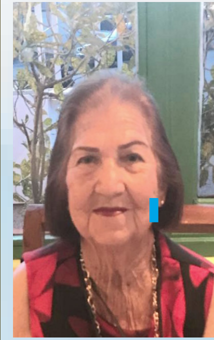
Sra. Erica U. Andrade da Vargem-Lopez
Cariñosamente yama
"Angelica of Wela"
***17-08-1944 - †04-11-2021**

Na nomber di su:
Casa: Bernadino da Luz Andrade da Vargem
Yiu: Johnny E. Lopez
Nieta y nieto: Aimee y Abijah Lopez
Yiunan di criansa: Omar Sidonio Andrade Vargem y famia
Anuar David Andrade Vargem y famiaMama: †Irena JacobTata: †Hubert LopezTata di criansa: †Nestor GuerreroRumannan: Milva Jacobs (Hulanda)Shirley Cordilia y famia (Hulanda)Yvonne Jacobs y famia (Spanje)Franklin (Pele) Jacobs y famia†Judith (Toty) y famia †Nestor Ronald y famiaErwin (Toyo) Jacobs y famiaHarold (Colo) Jacobs y famiaUlrica Krozendijk y famiaPatricia Jacobs y famiaIrene (Inca) Jacobs y famiaBrenda Jacobs y famia (Hulanda)Jacky Jacobs y famiaHubert Lopez y famiaCarel Lopez y famiaCasandra Helburg-Lopez y famiaMichael Lopez y famiaEdsel Lopez y famiaRumannan: Ilidge Guerrero-LopezMama di su nietonan: Olga PrinceSobrino y sobrina nan, swa y cuñanan, comer y comper nan hopi pa menshona.Demas famia: Lopez, Andrade da Vargem, Salào, Codilia, Hidalgo, Jacobs, Thode, Maduro, Banfield, Josepha, Martis, Arends, Cannegieter, Humphrey, Wester, Cathalina, Figueira, Baltazar, Ilidge, Guerrero, Toppenberg, Hodge, Montes, Lane, Becker, Farro, Peterson, Martinus, Kelkboom, Bareño, Dania, Geerman, Petrochi, Navas, Delma

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Misa Birgen di Fatima na Dakota diahuebs 11 di November 2021 di 2'or a 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diaranson 10 di November 2021 di 7'or pa 9'or di anochi.

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Abo cu ta biba bou di ampara di Altisimo,ta hospeda den sombra di Dios omnipotente,
bisa Señor: Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi confiansa! Salmo 91

A bai sosega serca Jesus:

Sra. Rubi Solognier-Geerman
Mihor conoci como Rubi, Machi of Pepe Rubi
*** 20 april 1930 † 5 november 2021**

Na nomber di su esposo stima:

† Freddy Solognier

Su yuinan stima:

† Elfrem y Marieta Solognier-GilDennis y Winanda Solognier-FigaroaMervelyn y Oswald (Chin) Oduber-SolognierViveca y Albert (Chu) Rincones-Solognier

Mescos cu yui:

Shome y Yolanda Geerman-Solognier y famia na HulandaAdy y Aurin Geerman-Boyé y famia na Hulanda

Henry y Brith Geerman-Hanssen y famia na HulandaGreta y Tony Kock-Geerman y famia na HulandaLilian y Wilfred Geerman-Geerman y famiaSu nietonan stima:Meredith y David Britten-Solognier

Meldrick y Roxanne Solognier-van DinterMark y Gail Solognier-Solognier

Vanessa y James Odor-SolognierOslin Oduber y Lourdes GharibJean-Pierre y Netty Oduber-KockGuiselaine OduberJurne DabianJeanne-Clarie Dabian

Su bisanietonan stima:

Michelline y Michella Britten, Cody y Ayden Oduber, Jaydah Arends y Syrus Odor, Kyle y Ethan Oduber, Elisa, Isaiah y Luca Solognier, Amalia y Philippe Dabian y Michaela Bito, Sophie-Marie y Eva-Marie Solognier.

Su rumannan:† Alejandro y vda. Maria Geerman-Britten y famia† Emiterio y † Maria Geerman-Koolman y famia† Helenita y † Nildo Alders-Geerman y famiavda. Veronica y † Pancho Dijkhoff-Geerman y famia† Beatrix y † Egidio Geerman-Geerman y famia† Petra y † Wichi Lampe-Geerman y famia

Su swa y cuñanan:† Wawa y † Chichi Solognier-Werleman y famia† Ovi y † Shon Mina Solognier-Geerman y famia† Vicente y vda. Shon Pina Solognier-Geerman y famia† Dufi y † Pepeya Solognier-Irausquin y famia† Shon Do y vda. Aura Solognier-Delany y famia

Su subrinanan hopi stima y yega: Esther Albertsz-Geerman y Mayra Dijkhoff-DijkhoffSu ihanan stima: Julieta Solognier-Solognier y Jacqueline Boekhouwer-Geerman y famia.Su pastornan stima: Pastor Tirzo Kolfin, Pastor Alex Gonzalez, Pastor Eusebio Petrona y Pastor Frank Daal.

Un danki ta bai na Dr. Anthony y su personal cu a atende Machi Rubi cu hopi cariño.

Suegro y suegranan, subrino y subrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan, bisiñanan y su rumannan den Cristo di Iglesia

Faith Revival Center.

Ta invita tur famia, amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diaranson 10 november 2021 na Royal Funeral Home na Cumana di 2 or te 4 or di atardi.

Despues di e sirbishi nos ta compaña e restonan mortal pa Santana di Gobierno na Sabana Basora. Nos ta aprecia boso presencia.



Cu morto bo ta habri porta di bida pa esnan cu a kere den bo. Tuma nos defunto den bo brazanan.

Cu hopi tristeza pero conforme cu boluntad di Papa Dios cu a manda yame pa bay cerca dje y agradecido cu nos por a disfruta di dje pa tur e añanan aki.

Nos ta anuncia fayecimento di:

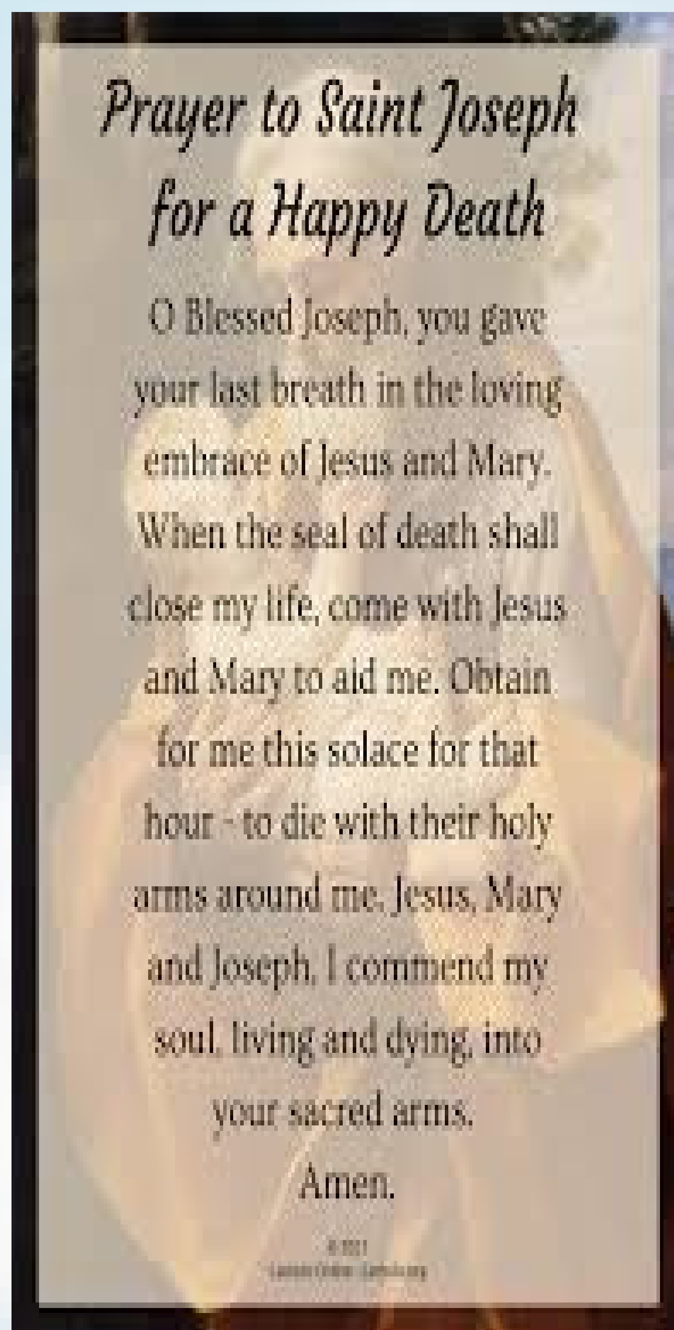
Maria Suitbertha Telma Oduber Laclé
"Bebe"
Viuda di Sr. Johnny Oduber
***14-04-1925 - †04-11-2021**

Na nomber di su yiunan stima:
Suitbertha OduberViveca Oduber
Hennita Oduber y Virginio de Medeiros
Jeanna OduberJohnito Oduber† Zoraida OduberXiomara Oduber
Amador y Nayibeth Oduber Vélez GirónManera yiu:Mirtha y Stanley Willems Webb y yiunanJuliette Andrews y yiunan Libby cu a cuide cu amorNietonan: Conradd OduberMarcie de JonghDaniela Dacal, Jimmy DirksJoshua van der Weide
Jerrick van der Weide, Adine MaduroIsiah de Cuba, Zuraidis Tromp Zoë de Cuba, Kevin Polonius
John- Albert Thiel y Lindsay Geerman
Bisanietonan stima:
Sean y Christopher Oduber, Paola RinconKitai de JonghKian y Kirsten van der WeideZaviën de CubaLedah Thiel Swa, cuña y sobrinonan:
Sra. Vda. Dididi Laclé Oduber y yiunan
Sr. Winchi Oduber y yiunanSra. Emma y Ildo Ponson- Oduber y yiunanSra. Geraldine y Eliseo Colin Oduber y yiunanY demas sobrinonan: Laclé, Oduber, Croes, Kelly.
Primo, ihanan y demas famia:
Oduber, Laclé, de Jongh, de Medeiros, van der Weide, de Cuba, Thiel, Vélez-Girón, Ponson, Colin, Croes, Kelly, Arends.

Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Royal Funeral Home diaranson 10 di november 2021 di 9'or pa 11'or di mainta. Respons ta cuminsa 10:30 mainta. Cremacion ta tuma lugar despues.

Disculpa nos pero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas ni prome ni despues di despedida.

Pa motibo di e situacion di Covid-19, ta pidi pa mantene estrictamente na e regla nan di DVG, usando tapa boca y practicando distancia social



Prayer to Saint Joseph for a Happy Death

O Blessed Joseph, you gave your last breath in the loving embrace of Jesus and Mary. When the seal of death shall close my life, come with Jesus and Mary to aid me. Obtain for me this solace for that hour - to die with their holy arms around me. Jesus, Mary and Joseph, I commend my soul, living and dying, into your sacred arms.

Amen.





Dios ta nos refugio,
E ta nos fortalesa,
El a resulta un yudador den mester.
Salmo 46:1

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero manera cu Dios kier nos ta participa cu a bai sosega den Reino di Señor:

Sra. Viuda Maria Petra St. Jago-Calmus
Cariñosamente yama "Chichi"
***20-11-1946 - †31-10-2021**

Na nomber di su:
Yiunan:
Edsel St. Jago y pareha
Nick St. JagoEdson St. Jago y Maricela Werleman
Mihor amigo di cas:
Holbert Cornet
Rumannan:
Jose Tromp y Olivia Valensuela y famiaBeatrix Leito y Marcelino Margareta y famia
Patricia Leito y Andres Tromp y famiaBenjamin Leito y Damaris Matos y famiaErika Leito y famia
Sobrino y sobrinanan stima:
Sirenia, Ina, Carinchi, Roy, Jackie y Luis Kock
Sobrino y sobrinanan, swa y cuñanan, primo y primanan.
Comadernan:
Maria Coffie-Tromp y Remacla Geerman**Compernan:**
Jozef Geerman y Oscar Thiel
Famia:
Calmus, Koeiman, Tromp, Kock, Coffie, Leito, Francisca, Koolman, Geerman, Orman

Ta invita tur amigo, bisiña y conocir pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma diahuebs 11 di November 2021 pa 11'or di mainta saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion y despues pa Santana Catolico na Sta Cruz.

E resto mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta den misa.

Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida di menciona algun famia of conocir.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory



Tata, den bo man mi t'entrega mi spiritu. Salmo 31, Refr
Cu profundo tristeza na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di

Juan Gilberto Fingal
***24 Juni 1955 - † 3 November 2021**
Mihor conoci como Juancho
Na edad di 66 aña

Na number di su:
Esposa: Narcisa (Speransa) Peña de Jesus
Yiu: Cedrick Fingal
Mama di su yiu: Susie Rojer-Jacobs
Yiu di criansa: Evelyn Gomes y yiu Emely Gomes
Tata: † Gilberto H. Fingal
Mama: † Anita T. Fingal-Leest
Suegra: Minerva Vasquez-de Jesus
Rumannan:
Filomena (Mena) y Gerard Pourier-Fingal
Federica (Ica) Fingal
Bertha y Querino Commenencia-Fingal
Maria Fingal
Jolanda (Jola) y Abraham Cornelio-Fingal
Irena y †Edison Pourier-Fingal
Magriet Fingal
Sobrino y Sobrinanan:
Gisela, Patrick, Yahaira, Eveline, Andre, Gislaine, Rose-Ann, Jairzinho, Ashely, Elizair, Bryan, Jolaika, Rajiv
Famia:
Fingal, Leest, Rojer-Jacobs, Peña de Jesus, Pourier, Commenencia, Cornelio, Erasmus, Paskel, Quandus, Ras, Boekhoudt, Jacobs, Albus, Bareño, Geerman, Montaño, Ollivierre, Croes, Figaroa, Vivas, Feliciana, Wolf, Gomez, Ridderstaat Pers y dimas famia na Aruba, Curaçao, y Hulanda.
Primo y Primanan na Aruba, Curacao y Hulanda
Swanan y Cuñannan
Iha: Jolaika Ollivierre-Cornelio
Amigonan:
Na tur su bon amigonan di cas di bow palo
Bisiñanan:

Famia Croes, Morel, y su amigonan di Pacifico rest.

Condolencia: Aurora Funeral Home – Cumana diamars 9 November 2021 di 7.00 -9.00 or di anochi

Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa assisti na acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diaranson 10 november 9.00 – 11.00 am. Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Nos ta lamenta cu durante e tempo dificil aki nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia of conoci.

Pa motibo di e situacion di Covid-19, ta pidi pa mantene estrictamente na e regla nan di DVG, usando tapa boca y practicando distancia social



"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu inmenso tristesa, pero conforme cu e boluntad di Dios, nos ta anuncia cu a fayece cristianamente nos ruman, tanta, subrina y prima stima:

Giovanetti Emira Petrocchi
Cariñosamente yama "Netty"

Na nomber di:

Su rumannan: Vda. Renolfa (Aya) Ruiz-Petrocchi y famiaMercedes (Leba) Petrocchi y famiaFilomena Petrocchi y famiaStefanita (Poy) Petrocchi y famia

Guisseppe (Buchi) Petrocchi y famia

Luigi (Toto) Petrocchi

Rosana y Raymond Hernandez-Petrocchi y famiaGerarda (Michelle) y Edwin Cannegieter-Petrocchi y famia

Su subrino y subrinanan:

Francis y Diana Ruiz, Sharline Ruiz, Remy Ruiz, Lorena Ruiz Merlynne Williams y Dyron Gibbs Undina y Adam Williamson-Schwengle, Maryandra Schwengle y Gilbert Hooyboer

Raul Croes, Paolo Petrocchi

René Petrocchi y Adrienne Arends, Zeppy Petrocchi, Jean Carlo Maduro, Giovanni Petrocchi Ray-anne Hernandez y Jimmy Douglas, Rosette Hernandez Mama di Giovanni: Mercedes Bautista y famia Su omo: Vdo. Pedro Petrocchi y famia

Famianan: Petrocchi, Ruiz, Hernandez, Cannegieter, Williams, Schwengle, Williamson, Croes, Dijkhoff, Franken, Brete, Trimon, Tromp.

Na tur su primonan, yiu di tur subrinonan, conocirnan, amigonan, coleganan di Maduro Travel y Meta Corp, ex-colega nan y demas famia cu di un of otro manera a yuda durante su enfermedad, nos kier a gradici boso inmensamente.

Ta invita pa acto di entiero, cu lo tuma luga diasabra 13 november 2021, pa 4:00 atardi na misa Santa Anna na Noord y despues pa santana catolico na Noord.

Nos defunto lo ta reposa di 2:00 pa 4:00 di atardi na misa Santa Anna na Noord.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Ta pidi un y tur pa sigui e reglanan di DVG pa cu Covid-19 estrictamente.

En bes di flor of krans por haci un donacion na Stichting Hospice Atardi of Koningin Wilhelmina Fonds.

Drenta su portanan cu gradicimento, drenta su Tempel cu cantica di alabansa, glorific'e, Bendiciona su Nomber Salmo 100: 4

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero hopi gradici pa tur loke ela significa pa nos, nos ta participa cu a bay sosega den Reino di Señor:



Sra Cecilia Ridderstap
***02-02-1923 - †06-11-2021**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Drenta su portanan cu gradicimento, drenta su Tempel cu cantica di alabansa, glorific'e, Bendiciona su Nomber

Salmo 100: 4

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero hopi gradici pa tur loke ela significa pa nos, nos ta participa fayecimento di:



Vicente Figaroa
*23-01-1941 - †08-11-2021

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, cu lo keda graba pa semper den nos mente y curason.

“Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ’E mi salbacion ta bin”

Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos mama stima:

Leocadia Maduro-Croes

Cariñosamente yama “Candy”

***09-12-1947 - †08-11-2021**

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Cu inmenso tristesa na nos curason nos ta anuncia fayecimento inespera di:



Damasio Werleman
Mihor conoci como “Dama” of “Mambo”
Ridder in de Orde van Nassau
***14-Maart-1939 - † 5-Nov-2021**

Mayornan; †Veronica Werleman-Vrolijk
†Carlos Werleman
Yiunan; †Anthony Werleman
†Edward Werleman
Rumannan; †Placida “Ida” Werleman
†Jacintho Werleman†Evaristo WerlemanSobrino y sobrinanan. Primo y primanan. Bisinjanan.
Demas famia; Werleman, Vrolijk, Perez, Curiel, Geerman, Henriquez, Angela, Thijzen, Henricus, Rasmijn, Ras, Maduro, Kock, Koffie, Hora, de Roo, Wever, Fecunda.
Su teamnan di futbol: Sportboys y SV Estrella

Acto di despedida lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diahuebs 11 di november 2021 di 2’or pa 4’or di atardi. Cremacion lo tuma lugar despues den seno familiar.

Nos disculpa si den nos tristesa por a lubida un of otro famia of conocir.
Despues di entiero, no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Cu tristesa na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a bay laga nos, nos ruman, omo, sua stima

Emilio Adolfo Rasmijn
*** 19-08-1958 – †09-11-2021**

Su mayornan
†Guillermito y †Maxima Rasmijn Croes

Su rumannan
† Betty y † Shondo v/d Linden Rasmijn
Ina y Edwin Croes Rasmijn
† Hildo y Greta Rasmijn Paskel
† Chelito Rasmijn
Eric y Victoria Rasmijn Alvarez
Meno y Dina Rasmijn Ras
Benito y Lica Rasmijn Jansen
Ermita y Franklin Naranjo Rasmijn
Alda Rasmijn y Etley Lasten
Mando y Marinelly Rasmijn Echevery
Ella y Juan Koolman Rasmijn
Su ihanan
Daryene Krozendijk
Eugene Koolman
Su madrina
Mary Croes Maduro
Su padrino
Edwin Croes
Tur su prima y primonan, ex coleganan di Directie Arbeid y tur su compañero nan di cas Marizul.

Acto di entiero lo tuma luga diahuebs 11 di november na Aurora Funeral Home di 9or pa 11or di mainta, despues saliendo pa Santa de Vries na Santa Cruz.



Cu profundo tristesa pero conforme cu boluntad di Dios,
nos ta anuncia fayecimiento di:

Denzel Derrel Ruiz
Mihor conoci como:

Denzy
Na e edad joven di 21 anja
***04-01-2000 - †3-11-2021**

Na nomber di:
Su Mayornan: Marylou Maduro y Jose Emanuel Ruiz
Su Rumannan: Kenrick Laclé y Mary-Ann Boekhoudt
Kevin Laclé y Amy-Jane Kock
Amberly Ruiz
Su Subrinanan:Kaely & Kendall Laclé
Su Welonan: Chebito y Imelda Maduro-Tromp
Alfredo Jose Ruiz y †Regina Reineta Ruiz-Ridderstaat
Su Omo- y Tantanan: Rosie Maduro y famia
Christopher Maduro y famia
†Anchie y Ademhir Argandoña-Franken y famiaMaria RuizFilomena y Antonio Geerman-Ruiz y fam
Alfredo y Jacqueline Ruiz-Trinidad y fam
Su primonan: Gerard y yui; Mitchell; Christian & Valerie; Fritzgerald & Sharely; Jilthon; Christopher Jr.; Anthony; Alfredo; Regina; Shawn; Naya; Gabriela; Gabriela Lopez & yuinan
Manera ruman: Dion Schoppema
Su Madrina y Padrino:Sira Ramada-Kelly

Maduro, Ruiz, Geerman, Lopez, Ridderstaat, Trinidad, Dirksz, Laclé, Tromp, Franken, Argandoña, Boekhoudt, Kock, Van Dongen, Croes, Schoppema, Buckley, Ramada, Kelly y demas famia ta invita tur amigo, bisinja y conocir pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar diaranzon 10 di november na Aurora Funeral Home di 2.00 – 4.00 PM. Pa 3.30

PM lo tin un response. Despues lo hiba nos defunto stimá pa reposa na Santana Católico na Playa. Disculpa nos si den tur nos dolor nos por a lubida un famia.

CORSOU

Hospital nobo lo ruina SVB......

Struktura di CMC ta un kambalacha Olimpiko!

WILLEMSTAD - Despues di a sinta tende, apsorbé, analisá i saka konklushon for di loke miembronan di Parlamento a trese dilanti riba hospital nobo CMC, un dje konklushonnan mas importante ku por a saka for di e pregunta i kontestanan ku e grupito di parlamentario ku a tuma e molèster pa bai reunion ayera, tabata ku hospital nobo CMC lo bira ruina di SVB, pasobra gobiernu i spesifikamente e ministernan ku a atendé ku e proyekto a hasi tur sorto di kompromiso finansiero pero resultado di tur kos ta ku ta SVB tin ku paga praktikamente delaster un gastu dje hospital nobo.

SVB tin e palabra Banko wèl den su logo pero e no ta un banko den sentido tradishonal ku ta hasi negoshi, tuma sèn di hende i fia otro hende ganando interes pero ta un banko ku tin ku ‘scramble’ pa paga kuido mediko for di un intervenshon simpel te operashonnan kompliká ku ta kosta desenas i miles di florin i uniko kobertura ku e banko ta haña ta e prima ku (talbes) empresanan ta paga via Ontvanger.

Pero loke tanta un ‘eye-opener’ t’e reunion ku komishon sentral di Parlamento a tene e siman aki i kaminda poeitoe tamaño di dinosouro a sali for di bou di mesa i a laga un sinsabor sumamente desagradabel atras na loke parse tabata un konspirashon konsertá pa kometé estafa di tamaño monumental ku fondonan di CMC ku na su turno tabata fondonan di SVB.

Kurioso ta ku dado momento hasta e palabra ‘Landsreshershe’ a kai ounke nos ta duda ku e organismo aki tin e kapasidat investigativo sofistiká pa desarmá e tenglanan di korupshon ku ta pintando tras di kortina den e konstelashon di Hospital Nobo.

Ta for di opservashon i pregunta di algun Parlamentario por a destilá e kuadro aki pasobra e kontestanan di e minister konserni tabata grandemente inkoherente lesando for di un tablèt ku kontesta ku su personal a prepara pe.

Un kos importante a sali na kla ayera mainta: ni gobiernu ta doño di hospital nobo i si un sekònde solamente e kompania mama di tur e kompanianan tentakulo faya di kumpli finansieramente,Vidanova ta bira doño dje hospital!

Ta nan tin tur dokumento ku e gobiernu mes no tin!

E pregunta ta surgi anto: ta kiko ta origen dje krisis finansiero di CMC?

Segun sabirnan, origen di e krisis finansiero di CMC ta e gera di tarifa.

CMC ta insisti pa haña tarifa adaptá ku ta hustu of mester hasi kuido mas efisiente, manehá gastu i den e ehersisio ei bo ta mira bo ta deskubri kiko ta tarifa hustu.



KONTROL DI GASTU

CMC tin debe di alkiler pa kual por sera areglo pero semper bou di responsabilidat di minister di Salubridat.

Un tiki lus na final di tunel tin ku e intenshon pa tene un enkuesta parlamentario riba CMC ku dr. Braam komo presidente.

Su tarea lo a basá riba un triángulo riba tereno huridiko i finansiero i investigativo.

Mester traha komishon investigativo ku ta konta ku asistensia di Landsreshershe.

Mester buska eksperto finansiero pa lokalisá e korientenan di plaka di unda nan a bin i unda nan a bai.

I finalmente bo mester di un komishon di abogado pa interoga esnan envolvi den forma sekreto.

Mester traga spelregel bon dokumenta pe kos kana na drechi.

Dr. Braam a laga sa ku e ta prepará pa e tarea i komo mediko e sa ki remedi e meser bebe pa no kai na kaminda.

DJAKA GRANDI

E Parlamentario Osepa a hasi algun deklarashon masha kardinal ku tabata mustra den direkshon di kambalacha ku atministrashon di hospital na momento ku ela tende minister di Salubridat kontesta pregunta, ela bira tristu ounke por a premira e situashon aki pasobra a bisti nos un paña di saku.

El a atverti pa no yora malai despues ora Hulanda baha machete i proklama Medida di Emergensia pasobra nos a proba ku nos mes no por.

Esensia di su kuestionamentu tabata kono bin un hospital nobo ku meser a funshona ku kamber ku ta kosta 950 florin awor su kosto ta di 1500 florin p’ariba.

Simplemente un bèrgwensa...

Minister di Salubridat no por lesa ni un "opstel"na Papiamentu!!

WILLEMSTAD - Puramente babuká masha tantu hende ku a tuma e molèster pa skucha reunion di parlamento pa tende Minister di Salubridat duna kuenta i rason i konstatá un nivel di mucha di skol basiko den lesa un 'opstel'.

Den un diskurso basta mankaron pa loke ta pronunsiashon di e 'opstel' ku minister di Salú mester a lesa for di kòmpiuter, Minister di Salú Janga ayera a splika ku el a pidi CMC un bista dje gastunan pa kumpli ku nan deber di duna kuido pero masha nobo e no a duna pasobra e no tabatin gastunan komparativo i pa kolmo e tabata lesa loke su kolaboradornan a skirbi pe, komo un 'opstel' di 4deklas lagere school.

Si ta kuater aña largu Korsou mester soportá un minister di Salubridat dje kalidat aki, buska saku di pita, traha tèstament i kue un taksi bai Sawaka. Kontestando pregunta di miembronan, e minister a splika ku a yega ora pa Ministerio di Hustisia tin ku paga pa kuido di pashèntnan ilegal ku CMC risibi i duna kuido agudo i regla pa sigurá gastu di yu ku no ta sigurá na SVB.

E Minister a lesa un akumulashon di notisianan ku a sali na tur medio di komunikashon ultimo simannan pa bisa ku pa yega na un solushon struktural na CMC, tur partido mester traha huntu. E Minister a sigi bisa ku den un rapòrt ta pará ku ta trahando di dia i anochi pa baha gastu den hospital pero simplemente por a nota ku e minister no tabatin ni un komma di dominio dje materia.

El a konta ku tin kaminda pa baha gastu na CMC manera gastu di laboratorio ku nan ta kobrando CMC miones di mas. Praktikamente tur Parlamentario a puntra e Minister ki dia a reanuda kuido pa pashèntnan di SVB na CMC i tur loke e por a bisa ta ku CMC ta spera di por konta riba sosten di gobiernu i CMC.

A ni nivel di idioma parlamentario e minister no tabatin ora e mester a atendé petishon di parlamentarionan i tabata puntra: "Kon bosonan kier e? Print e pa boso?"

"Boso ta haña kontesta riba tur pregunta!", tabata otro ehempel dje hèndikèp verbal dje Minister.

Minister di Salubridat a purba splika ken ta paga hospital pa indokumentado?



WILLEMSTAD - Segun e Minister di Salubridat den gabinete Pisas, ta Gobiernu tin ku pone fondo disponibel pa CMC duna kuido na indokumentado i CMC a haña 10.8 mion florin kaba. Sinembargo asuntunan finansiero di CMC t'asina kaotiko presupuestá ku di un banda plaka ta basha bai laman (den saku di djaka) pero CMC mester haña mas plaka.

E Minister a konta ku nan tabata den kombersashon ku Ministerio di "Finanza" (sic!!) i mester fia plaka pa por duna sosten n'e instansianan ku ta duna kuido. Mientras ta warda riba e fiansa, Gobiernu a logra solushon a korto plaso, pero e Minister no a konta ki e solushon tabata.

STIPULASHON DI TARIFA

E Minister a splika ku el a pidi Hulanda pa nan traha riba stipulashon di tarifa pa CMC i despues lo bai pa stipula pa Advent tambe. Ridikulo tabata e opservashon ku den futuro lo bai tin un organo di koperashon entre Korsou i Hulanda riba e tereno aki pero no stail di CFT.

(E referensia na CFT tabata un puña ku ta un Hulandes a presidi e komishon). Lo ta un organo ku direktornan di e hospitalnan di nos islanan, pero asina mes te ainda ta Hulanda ta presidi e reunionnan.

Kasi 40 mion florin di gobiernu a bai na gastunan di kuido di Covid asina por a komprondé for di e Minister, pero Gobiernu ta sperando riba e fakturanan korekto pa paga

Kandidato nobo pa operá refineria ta surgiendo

WILLEMSTAD - Representantenan di UNIOIL Corporation.LLC. Subsidiary Company of SANTA FE Global na Korsou ta kontentu ku Gabinete Pisas II a tuma akshon pa huntu ban salba e refineria.

UNIOIL Corporation.LLC. Subsidiary Company of SANTA FE Global semper tabata interesa den nos sektor energetiko, di rafina i almasena krudo.

E interes aki a wordu ekspresa na Refineria di Kòrsou den pasado pero lamentabelmente e temporada ei no tabata tin oido pa nan.

P`esei nan ta kontentu ku e posishon aktual ku Gobiernu a tuma ya ku e Gobiernu nobo aki a mustra UNIOIL ku mester a respeta e eksklusividat ku a duna na un otro kompania i ku nan lo tuma akshon. Gobiernu a kumpli ku su palabra.

"UNIOIL Corporation.LLC. Subsidiary Company of SANTA FE Global ku su eksperensia internashonal ta kla pa mustra nos Gobiernu un otro aserkamento pa ku Korsou su sektor di energia i rafinahe.



E empresa a indiká ku nan ta kla pa huntu ku Gobiernu ban lanta e pilar di ekonomia ku a wordu basha abou aki. Finalmente ta bon pa enfatisa ku UNIOIL Corporation.

LLC. Subsidiary Company of SANTA FE. Global Santa Fe tin su representantenan outorisa na Korsou, ku a wordu skohé pa nan profesionalismo.

E personanan aki ta kla pa sinta na mesa ku tim apunta dor di RdK.

Un chekeo a vuelo de pájaro manera nan ta bisa na spañó ta mustra ku e empresa ta prinsipalmente aktivo den region Asiatiko di mundu i mas bien komo distribuidor di produktonan petrolero rafiná.

INTERNATIONAL

Solar cells on roads, a new direction for Europe's energy transition

Cross Border Cooperation

Another of the project's goals is to develop sustainable cross-border collaboration and share skills across research and industry sectors. In a laboratory in Eindhoven, thin and flexible photovoltaic cells made from silicon-cadmium are being developed in various forms. The objective is to move from custom-made to mass production.

Peter Toonssen, the project leader at 'Rolling Solar', describes what they do in Eindhoven as pre-development on a small scale of the end product. They test small size equipment to check its resistance to all kinds of environmental influences, like moisture and various kinds of gases that are normally in the atmosphere. This is done to check the products will last. Once this is ascertained, they produce the technology on a larger scale.

In Genk in Belgium, there's another photovoltaic sound barrier on the Energyville campus. Three different types of solar cell units are connected to the grid there. Temperature and mechanical deformations are closely measured. The next stages are also already being considered there.



The European Commission

Michael Daenen, professor at Hasselt University a partner university of the project, says there are still some hurdles to producing energy from roads and sound barriers.

There are still some doubts as to who owns the energy they produce and who might maintain the panels in the case of an accident.

He believes that these matters will be tackled in follow-up projects.

For now, at Energyville campus, they are concentrating on "making it cheaper, making the legal aspects go away and focusing on business economical models."

@BBC



Officials release names of eight people who died in the crowd surged at rapper Travis Scott's Astroworld festival



@CNN



Malala Yousafzai, the Nobel Peace Prize-winning Pakistani activist, says she has gotten married.



@euronews



The Austrian government says the memorial will be a "tangible symbol of its responsibility" for the murder of 64,450 Jews.





EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djamars 9 novèmber 2021 | Preis:$1.00

LADRONISIA DEN SUPERMERKADO

Hende Inlubidabel ©
Bòi Antoin

Krusero Aidasol su promé bishita na Boneiru



E krusero Aidasol ku ta nabegá bou di bandera italiano durante fin di siman a bishita Boneiru pa promé bes. Aidasol a yega Boneiru den oranan trempan di mainta ku un total di 924 pasahero i 614 tripulante. Byron Tromp, di agensia Armada Port Agency, a yama kapitan di e barku Jörg Rudolf Mikliza i su tripulashon bon biní na Boneiru.

FCB den proseso di digitalisashon

FLTD ku programa yen den novèmber

Mantenshon di patrimonio pa generashonnan ku ta bini

Corona ta keda un reto



Pronto ta lansa web-site

FCB den proseso di digitalisashon

KRALENDIJK -- Tur aña Fundashon Kas Boneirano, FCB, tin riba su presupuesto fondo pa pa realmente sigui invertí den digitalisashon di sistemanan. E aña aki tin dos tòn pa sigui invertí den e proseso di outomatisashon di digitalisashon.

Denise Coffie di FCB, durante e programa Aktualidat na Bonaire.tv, a duna mas informashon di e proseso.

Coffie: "Nos ta atendiendo e parti di outomatisashon i digitalisashon di tur nos informashonnan, nos a pone nos sistema di trabou al tantu. Kada bes ta mira kon por traha mihó i na e momentu ei mester drecha e prosesonan i esei nos ta hasiendo i despues sigui ku e parti di digitalisá tur kos i bai ku e tempu."

Meskos tambe, Coffie a sigui, FCB ta atendiendo e parti di su web-site. Aki ratu esaki ta algu hopi bon pa klientenan di FCB i tur otro ku ke sa di e fundashon.

Banda esei esei, e hürdó i esnan ku ta riba e lista di espera ta haña un code kaminda nan por subi e web-site i drenta pa atendé nan asuntunan en bes di bini ofisina. Esaki ta modernisando ku tempu i e ta parti tambe di e trahadó, pasobra e ta fasilitá hopi trabou i tambe pa e hürdó ku ta e meta prinsipal kaminda ta fasilitá sierto kosnan i tambe pa esnan ku ta buska kas, segun Coffie.

Banda di esei, di akuerdo ku Coffie, FCB ta bai duna basta informashon riba web-site aki. E ta den e fase final i mui pronto lo lansa e web-site.

Coffie: "Durante e periodo di Covid nos a hasi hopi propaganda pa hendenan por a komuniká ku nos via di whatsapp òf e-mail. Nos a sera nos portanan sí un temporada pa e parti físiko, pero nos a sòru sí pa e trabou di tur dia sigui. E hendenan a kuminsá kustumá kaba bastante ku e parti di hasi petishon i pregunta via di whatsapp i e-mail. Aki ratu no ta asina difísil pa e hendenan kustumá pa subi e web-site i hasi nan kosnan."



No ta asina mas ku FCB ta bai yama pa puntra si e hende ta interesá den kas ainda, pero ta bai instruí e pueblo kon nan por subi e web-site i asina reakshoná riba un kas ku na e momentu ei ta disponibel pa esnan ku ta buskando un kas, Coffie a trese dilanti.

FLTD ku programa yen den novèmber

KRALENDIJK – Fundashon Lesa Ta Dushi (FLTD) ta hopi okupá e luna aki pa aktividatnan ku nan tin planeá. Durante siman di buki pa mucha nan ta entregá 8 kashi di buki i tas ku bukinan nobo. Dia 11 di novèmber ta entregá e delaster kashi na Elephants Splash Education ku ta keda na Kaminda Yato Baco.

E siguiente aktividat ta entrega di 24 tas ku bukinan nobo na e akohidanan di mucha ku a risibí un kashi den aña 2019 i 2020. Pa por hasi e entrega ariba un atardi, nos a pidi yudansa di personanan konosí i importante den komunidat.

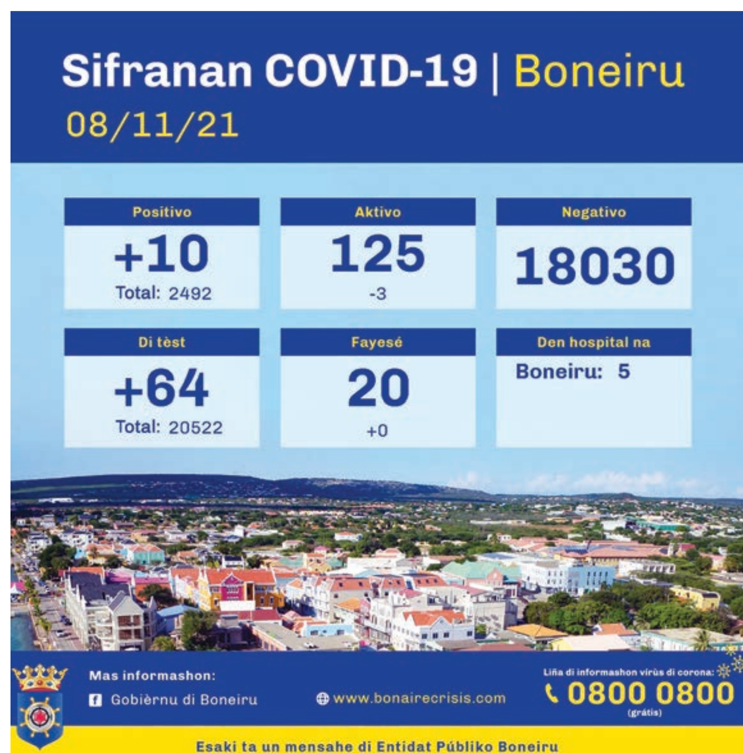
Ta reuní dia 12 di novèmber pa 4:30or na Biblioteka Públiko.

Einan ta repartí e tasnan ku buki i e personanan boluntario ta hiba un palabra kòrtiku, tokante e importansia di lesamentu serka muchanan, na e lidernan i muchanan.

Dia 26 di novèmber ta tuma lugá e di 8 kompetensia di ortografía ku e fundashon ta organisá.

Esaki ta tuma lugá na Liseo Boneriano di 6'or pa 8'or di anochi, kaminda ku alumnonan di Pienter in taal ta demostrá nan abilidat den ortografia Hulandes.

Riba e mesun dia lo hasi entrega di premio di e kompetensia 'Huki di buki mas atraktivo den klas' pa maestronan di skolnan básiko.



Pia ohochi di Buchi Emerenciana

Dionisia (Chechi) Keller a fayesé

KRALENDIJK – Dionisia (Chechi) Keller a fayesé na edat haltu. Chechi ta ruman di Dionisio (Buchi) Emerenciana. Nan tabata ohochi. Chechi tabata e úniko yu muhé di Jan Hendrik Emerenciana i Julia Emerenciana-Maduro, e último aki prosedente di Venezuela.



Chechi i Buchi tabata den e programa Herensia basta aña pasá i a konta di nan famia. Nan tata Jan Hendrik di Nikiboko a traha na Venezuela, e lugá Aroa, na unda hopi boneriano a bai traha na prinsipio di siglo pasá. Tabatin hopi trabou den minanan di koper. Jan Hendrik sinembargo a bai traha komo sneiru, pues kose paña pa e mineronan. Aya el a topa ku Julia. Nan promé yu, Juan, a nase na Venezuela.



Den e programa Herensia Buchi i Chechi a konta di nan bida i nan mayornan, e Boneiru di ántes. Djarason pa 2'or, ku diferente ripitishon despues, Bonaire.tv ta ripití e programa aki, na memoria di Dionisia (Chechi) Keller-Emerenciana.

Kampaña mundial spesial ku mensahe positivo

"E Mundu Nobo ta hopi serka"

KRALENDIJK -- Boneiru lo ta un di e miles di komunidatnan rònt mundu ku lo risibí un mensahe di speransa poderoso den novèmber ora Testigunan di Yehova hiba un kampaña spesial ku ta pone atenshon riba e speransa di Beibel pa un mihó mundu.

E meta di e kampaña ta pa distribuí e edishon spesial di e revista E Toren di Vigilansia ku e tema: "E Mundu Nobo ta hopi serka."

Segun espektativa, lo distribuí mas ku 36 mion kopia imprimí di e revista na un 230 idioma, den 240 pais rònt mundu. Adishonalmente, e publikashon digital ta disponibel riba diferente plataforma na kasi 400 idioma.

Anhelo

"Hende ta anhelá pa tende un mensahe positivo i esaki ta e mihó notisia posibel," Robert Hendriks, e bosero merikano di Testigunan di Yehova, ta bisa. "Un mundu mihó no ta djis un soño, e ta inevitabel. De echo, esei ta e tema sentral di henter Beibel."

E revista ta trata e pregunta antiguo tokante "e dia di huisio final": "Mundu ta bai kaba?" ku un kontesta ku ta konsolá i ku lo por sorprendé hopi lektor. Mientras diferente religion a pronostiká e "fin di mundu," e revista ta revelá e mensahe kla di Beibel: E tera t'ei pa semper i lo no kaba nunka! Sinembargo, e revista ta splika e bèrdat poderoso tambe ku pronto lo no tin maldat mas, sitando e buki di Beibel Salmo kaminda e ta primintí ku 'e malbado' lo no t'ei mas. (Salmo 37:10, Beibel Santu)



Robert Hendriks, e bosero merikano di Testigunan di Yehova.

Pa hopi tempu e mensahe positivo akí ta e speransa di miones di hende rònt mundu ku a resa pa 'Reino di Dios bini.' Un frase konosí pa hopi kristian, ku Hesus a siña den loke algun ta yama e 'Nos Tata.'

Adriana Melaan

E speransa pa un mundu mihó pronto ta fortalesé Adriana Melaan di Boneiru, kende tin 87 aña di edat. A pesar di vários problema ku salú i estadianan na hospital, e ta mantené su bista riba e promesa di Beibel pa un futuro sin malesa, doló i morto, loke ta yud'é soporta. "Mi ta gradisí Dios pa e speransa ku pronto nos lo biba den un mundu mihó," Melaan ta bisa. "Pensando riba e tera transformá den un paraíso i kon bida lo ta e ora ei, ta kalma mi i ta duna mi pasenshi pa warda riba esaki. Nos ta serka serka di yega."

Toren di Vigilansia tin mas ku 100 aña ta trese un mensahe similar tokante e Reino di Dios i ta sigui ta e revista di mas tradusí i ku sirkulashon di mas grandi na mundu. E edishon number dos di 2021 ta disponibel gratuitamente online na jw.org, kaminda un i tur por pidi pa un kopia imprimí grátis bayendo na 'Pidi un Bishita', abou riba e página di inisio.

Violashon restrikshon corona

KRALENDIJK -- Alrededor di 12.37 or di mardugá, a duna doño di un establesimentu di horèka situá na Kaya Nikiboko Nort prosèsferbal pa violashon di restrikshon en konekshon ku corona.

E establesimentu tabata habri ainda despues di 12 or di mardugá.

Detenshon pa insulto di ámtenar

KRALENDIJK -- Riba djasabra 6 di novèmber a detené un hòmber di inisial F.J.C. di 43 aña na un kas situá na Kaya Amazona en konekshon ku destrukshon, insulto di un ámtenar den funshon, menasa di i resistensia kontra un ámtenar den funshon i tambe pa no kumpli ku òrdu di polis.

Algu mas lat a detené un dama ku tabata stroba órden públiko i ku a neglishá órden di polis.

A detené e muhé ku inisial A.W. di 41 aña pa esaki.

Kiebro den kas

KRALENDIJK -- Den oranan di mainta riba djaluna 8 di novèmber, a drenta keho di kiebro den un kas situá na kaya Baralt. Deskonosínan a destruí un porta di palu i a bai ku entre otro un lèptòp i un 'Playstation'.

Ta investigando e kaso.

PATISIPASHON

Parokia La Bírgen di Coromoto ta partisipá orario di Santu Sakrifisio di Misa

Djamars 9 di novèmber:
Santu Sakrifisio di Misa 19:30 pm.
(dedikashon di Basílika Lateranense)

Por traha mas kas

FCB ta bai laira

KRALENDIJK – Ben Oleana direktor di Fundashon Kas Boneriano, TCB, a bisa durante e programa Aktualidat na Bonaire.tv, ku e fundashon ta bai laira.

Ku esaki e ke men ku ta bai traha kas di dos òf tres piso, kaminda por traha mas kas riba mesun infrastruktura.

Oleana a bisa na Hato lo bai dos pa tres piso. Habitantenan di Boneiru no a kustumá ku e sistema ainda, pasobra nan ke biba den un kas ku kurá.

E kasnan ku ta traha aktualmente ta 400 pa 500 meter kuadrá. Si traha 500 kas riba un tereno di seis hèktar, e infrastruktura ta keda meskos. Si kue Nieuw Amsterdam, e infrastruktura ta 1.3 mion dòler. Si a bai laira no a traha 500 so, pero 1500 kas riba mesun infrastruktura.

Esei komunidat mester bai kuminsá komprondé ku ta trahando kas sosial i pagabel, pero ménos kas ku traha riba un infrastruktura chikitu mas karu e ta, segun Oleana.

Oleana a sigui bisa, momentu ku bai laira ta yuda e hende mes, pero e hende mester kuminsá kambia su mentalidat. Ora kustumá, e ta bira normal pa nos tur. Ta un proseso nobo i mester bai poko poko pa splika di kon ta hasié.

E ta un kustumber pa biba den un kas ku kurá i e kambio ta hasi tiki doló.

LADRONISIA DEN SUPERMERKADO

KRALENDIJK – Supermerkadonan na Boneiru ta konfrontando un kantidat alarmante di ladronisia di parti klientenan, esta loke nan ta yama na ingles ‘shoplifting’.

Asta por bisa ku e situashon ta saliendo fo’i laman. Kasi tur dia personal di supermerkadonan lokal ta atrapá kliente ta kue kos hinka den nan tas òf saku, keriendo ku niun hende no ta mira nan.

Semper, desde ku e promé supermerkado (Handelmij) a habri, e tipo di ladronisianan aki sa sosodé, pero masha tiki. Hendenan tabatin bèrgwensa pa no gara nan.

Ta sierto hende fast sa hòrta, asta mas tantu basá riba kleptomania ku pa nesesidat. Pues hòrta djis pa hòrta por ehèmpel un chukulati, mangel etc.

E hòrtamentu ku ta sosodiendo awor aki sinembargo, segun BONERIANO ta komprondé di su fuentenan, entre otro polis i personal di supermerkadonan, ta pa nesesidat.

Hopi hende ta den nesesidat, nan tin hamber. Preis di komestibel a subi i plaka a bira skars. Pues ta hòrta, loke opviamente no ta bon.

Awendia ta difísil pa kometé ‘shoplifting’ sin ku ta gara bo. Den tur supermerkado tin kámaranan di vigilansia ku ta kapta i graba tur kos. Ora ku e klientenan yega na kaha pa paga ta mustra nan ku kámara a graba nan ta hòrta.



Na un supermerkado chines den Playa e situashon a bira asina serio ku nan a disidí di prent basta imágen di kámara, riba kua por mira e tipo di ladronisianan aki tumando lugá. Entre e personanan aki por mira karanan konosí di hendenan ku lo bo no fèrwagt.

Wilna Groenenboom ke aportá na:

Mantenshon di patrimonio pa generashonnan ku ta bini

KRALENDIJK— Ku su buki ‘Monument op Bonaire’ Wilna Groenenboom ke duna un kontribushon na mantenshon di patrimonio boneriano pa generashonnan ku ta bini. Esaki el a bisa den un entrevista ku Velli Gijsbertha pa e programa ‘Aktualidat’ na Bonaire.tv. Groenenboom tabata na Boneiru pa presentá su buki dos siman pasá.

Wilna Groenenboom, a yega Boneiru na aña 2000 i a bai laborá komo dosente di arte na SGB. Por bisa ku e tabata promé dosente ku a duna studiantenan oportunidat pa ekshibí nan arte ku personanan pafó di skol. Esaki a resultá den un éksito total. "Por a mira kon e studiantenan tabata bira hopi motivá ku e idea. Asta esnan ku tabata pensa ku nan no por a dominá e materia tabata duna di nan banda i asina trese bunita obra pa públiko mira.”

Wilna ta splika ku tabata risibí komentarionan positivo riba e aktividat ku sigur tabata fungi komo estímulo pa e studiantenan.

Hòbi nobo

Despues di sinku aña, Wilna su èks kasa a haña oferta pa keda Boneiru dos aña mas. “I ta aki tur kos a kuminsá. Mi ta kere e echo ku mi tabata sa ku mi ta bai keda Boneiru poko mas largu, a inspirá mi pa bai kuminsá un hòbi nobo.”

Un hòbi ku manera serka hopi hende, a sali for di man. Wilna kier a kuminsá un kolumna di kasnan abitá di Boneiru pero ku tabata sea antiguo òf konstruí di materianan ku práktikamente no ta eksistí mas. “Mi kier a hasi esaki pasobra mi tabatin i te ainda tin e impreshon, ku e pueblo di Boneiru no ta mira importansia di dokumentá esakinan. Tur hende sa ku nan t’ei i ku nan ta di balor kultural, pero niun hende no ta pone atenshon na nan.”

Publikashon

Finalmente Wilna a haña lus bèrdè di Laura DeSalvo di e korant ingles “The Bonaire Reporter” pa inisiá e kolumna. “Loke mi tabata hasi den promé instante tabata di ilustrá e kasnan ku potrèt i uza ménos teksto posibel. Den sierto kaso aki un potrèt ta bisa muchu mas ku un teksto.

Mi tabata deskribí e kas i algun elemento di dje.”

Segun añanan a bai e teksto a bira un tiki mas largu, pasobra mi tabata bai mas profundo den konstrukshon, materialnan di e kas i e famia ku tabata biba den e kas.”

Buki

Promé ku e buki ‘Monument op Bonaire’, Wilna a publiká e buki ‘Document Bonaire’. Inspirashon pa e buki aki a bini despues ku Boneiru a bira parti di Hulanda i Wilna kier a ilustrá ki efekto esaki por tin riba nos isla. “Aki 10 aña mi ke pa por mira bèk i mira si ainda Boneiru a keda ku su identidat òf si el a pèrdè esaki.”

Ku mas di 300 potrèt e buki ta konta di tur aspektonan di bida di Boneiru. For di deporte, kultura, ekonomia, naturalesa, bida i morto.

‘Monument Bonaire’ ta basá riba idea, potrèt i investigashon hasí pa Wilna. E buki ta konsistí di mas di 640 potrèt pretu ku blanku i tambe di kòló i ocho pintura tékniko.

Den e promé parti e buki ta duna un bista riba e 7 estilonan di konstruí te ku masoménos 1970. E di dos parti ta trata funshon i uzo di edifisionan. Finalmente ta haña un bista detayá i ilustrashon di materialnan di konstrukshon i téknikanan uzá. Ku esaki e outor ke duna su kontribushon na mantenshon di patrimonio pa generashonnan ku ta bini.





Mi por ta un persona hopi sentimental i emoshonal, pero mi no ta laga otro hende ripará. Mi ta purba skonde esaki. Loke no tin mester, no tin mester. E ta keda pa mi. Ami mes tin ku dil ku mi sentimentalidat i emoshonalidat.

***

Djadumingu anochi último un situashon asina a presentá. Banda di 10'or di anochi m'a sali fo'i kas pa bai sera porta di kurá. Despues tabata manera algu a pone mi stet para un ratu na e porta di heru i tira bista riba kas di Sefe, kende a fayesé dos aña pasá. For di dia ku Sefe a fayesé e kas ta bandoná, anke ku Elsio, e úniko yu hòmber di Sefe, ta biba den kurá. Pero e porta prinsipal di e kas ta será desde ku Sefe a muri.

***

Mi ta sinti falta di Sefe. Tin dos aña kaba ku e no t'ei mas. El a muri trankil ku riba 100 aña di edat. Spesialmente den e último añanan di su bida mi tabata bai hopi serka Sefe. Dia ku m'a haña sa ku e tabata gusta sòpi di rabu di baka mi tabata hiba p'e ora mi traha e sòpi aki. E tabata gusta mi sòpinan.

***

No solamente Sefe a bai. M'a tira bista riba e kasnan den loke nos tabata yama 'kurá di Mo Chan'. Mo Chan tabata Alexander Statie. M'a lanta konos'é huntu ku su kasá Chiana, ku tabata siegu. Den kurá di Mo Chan (e kas t'ei ainda) tin tambe kas di Ròrò, e persona ku a duna mi e nòmber di kariño Bòi. Aparte di Mo Chan i Chiana, ku a muri tempu ku mi tabata mucha, habitantenan di 'kurá di Mo Chan' tabata pues Ròrò òf Roys (Casa Roys), Chita i nan ruman hòmber Shòròmbu. Nan tur a bai.

***

Pará n'e porta di kurá m'a duna mi wowonan libertat pa tira bista mas leu. Isabel (Bel) no t'ei mes, Bir a bai, Chi Gustina, pa no lubidá Bubui. Emoshon a dominá mi. M'a disidí di drenta kas i bai drumi numa. Emoshoná i tristu, pero kontentu di por a konosé i disfrutá di nan i otronan.

***

FCB ta bai diversifiká bario

KRALENDIJK – E pensamentu di Fundashon Kas Boneriano, FCB, a kambia i mester bai traha di otro sistema. E plannan ku ta bai traha awor aki no ta e sistema di traha 200 den un bario. Loke ta bai sosodé awor ta ku e bario ta bini ku supermerkado, krèsh fasilidat pa hasi deporte, etc.

Ben Oleana, direktor di FCB, durante e programa Aktualidat na Bonaire.tv, a splika ku e no ta kasnan sosial so, e ta bira kasnan pa bende i ta hinka nan tur den otro i e ora ei ta ripará ku ta haña un balansa den e bario i e bario ta keda bunita i bon.

Ántes tabata kue 200 kas sosial hinka un kaminda i a krea un bario ku problema, esei no ta pensamentu di fundashon mas, segun Oleana.

Denise Coffie di su banda a splika awor kaminda FCB a kaba fase unu i dos di e 500 kasnan na Nieuw Amsterdam, ta atendiendo ku un proyekto di espasio pa hunga i enkuentro. Si trah'é sentral, muchanan i adultonan di tantu bario Wanapa, Mampariakutu i Nieuw Amsterdam, por hasi uso di e fasilidat aki.

Na e parti di Hato tambe lo bai mira e parti diversifiká aki kaminda ta bai tin diferente tipo di kas i fasilidat, segun Coffie.

Hende kada dia ta bira mas porko

Boneiru 'dekorá ku tapapoka usá

KRALENDIJK – E ta duru pa bisa, pero no por bisa otro si mira kiko ta pasando rònt Boneiru ku tapapokanan usá. Hende kada dia ta bira mas porko. Pasabra un hende ku fakultat síviko normal no ta tira tapapoka ku el a usa fo'i outo. Anto t'esei ta sosodiendo desde mart aña pasá ku e pandemia di Covid-19 a yega Boneiru.

Kisas koriendo den outo no ta mira nan. Pero si kana kant'i kaminda ta topa ku nan tur kaminda. Por ehèmpel a lo largu di kaminda di Rincon. Nan ta na suela òf a bula bai pega riba matanan di yato i tuna, òf hobada i kuihi.

Si no tabata pa trahadónan di Selibon ku ta hasi limpiesa kantu di kaya i kamindanan di Boneiru, lo por a mira muchu mas. Te asta den kamindanan di kunuku nan t'ei. Un bista mahos i a-higiéniko, pasobra ta algu ku hende a usa na nan boka i nanishi.







Piet i Els Koene di bishita



Piet i Els Koene ta un pareha hulandes oropeo amigu di Raphael Rodriguez. Nan tin 25 aña konsekutivo bishitando Boneiru. Segun Raphael, ta su hendenan di Rockanje, Hulanda. Aki por mira nan huntu ku Raphael i dos representantenan di Tourism Corporation Bonaire (TCB).

Medidanan no semper tabata efektivo

Corona ta keda un reto

KRALENDIJK – Diputado Hennyson Thielman, durante su introdukshon durante e reunion di Komishon Figo Covid-19, tokante e medidanan aktual i e situashon, a trese dilanti e último lunanan por mira ku e vírus di Corona ta keda un reto pa habitantenan di Boneiru, skol dunadó di trabou i komunidat den su totalidat.

Por a mira e kontagionan a subi i hopi biaha por nota ku e orígen ta na skol i situashonnan na kas. Esaki ta hustamente e lugánan kaminda medidanan ta ménos apropiá komo ku enseñansa i kas seif ta asina importante.

Ei nan ta mira ku e medidanan manera ta stipulá den e nivel di riesgo ku ta na vigor aktualmente, no semper tabata efektivo òf dirigí na mesun nivel. Pero podisé sí a afektá lugánan kaminda e vírus no tabata hasi esei, segun diputado Thielman.

Punto di salida

Diputado Thielman: "E vírus ta kambia, e variantenan nobo ta hasi nan entrada i esaki no solamente tin impakto riba e efekto di bakunashon, sino tambe riba kapasidat finansiero di komunidat.

E vírus ta keda i ta kambia, pues mester move kuné i mira pa dilanti tambe. Ta nos meta pa hiba un maneho mas konsekuente i simpel posibel, pa tur hende komprondé i medidanan ku ta konta na e momentu ei."

A base di esei, e diputado a sigui bisa, tin e deseo pa habri komunidat mas i mas, naturalmente ku tur e riesgonan ku esaki ta bini kuné. Pa limitá e riesgonan, a traha ku un sosiedat di tèst dirigí.

Esei ta nifiká ku no solamente ta hasi uso di prueba di entrada pa eventonan di riesgo haltu. Esaki ta un medida ku ta nobo ku ta bai drenta na vigor awor.

Ta bini aserka ku e maneho ta nobo i no kompletamente perfekto ainda. A base di eksperensia atkerí ta bai sigui traha pa habri komunidat mas i mas, segun diputado Thielman.

Diputado Thielman a bisa, tambe tin e parti di QR Code i tèst pa entrada.

Ta bai traha riba tèstmentu na entrada i prueba di bakunashon pa tòg hasi eventonan ku tin un riesgo haltu kuné pa hasi nan tòg posibel na un manera mas seif.

Banda di esei, ta bai hasi tèst grátis posibel pa esnan no bakuná, pero esaki ta hasi huntu ku e ministerio di VWS. Ta wardando riba e ministerio pa e parti aki pa nan kubri e gastunan di e tèst ku mester hasi pa evento grátis pa kada evento. Lo bai informá siudadano i empresarionan mas tantu tokante uso di QR Code i loke ta nesesario pa organisashon di evento.

Medida dirigí

Ku e investigashon di fuente i kontakto, diputado Thielman a sigui bisa, por mira bon unda e kontagionan ta tuma lugá mas tantu.

Ta resultá ku no ta tur e nivelnan di riesgo aktual i medidanan relashoná ku esaki ta mesun efektivo pa limitá kontagio i nan ta afektá komunidat ekstensivamente. Pa e motibu ei ta traha riba medidanan mas dirigí a base di e fuentenan ku mira surgi. Esaki ta nifiká ku ke laga e nivelnan di riesgo aktual lòs.

Pa esaki ta bini un otro plan na su lugá konsistiendo di algun medida básiko públiko i medidanan dirigí riba eventonan di riesgo haltu i sektornan spesífiko, diputado Thielman a trese dilanti.


Hennyson Thielman

Maneho di entrada

Parti di un maneho mas simpel posibel ta simplifiká e medidanan pa biaha pa Boneiru, segun e diputado. Aktualmente kosto di biahamentu ta hopi haltu, tambe pa motibu di e tèstnan nesesario. Pa e motibu ei pronto ta bira posibel pa personanan bakuná biaha ku un tèst antigeno na lugá di un tèst di PCR. Mester hasi esaki 24 ora promé ku salida. Aktualmente e ministerio di VWS ta adaptá e areglo ministerial pa esaki.

"Djarason a tuma lugá tambe un konsulta ku otro paisnan di Reino pa wak pa reintrodusí e 'bubbel' entre e paisnan. Di nos banda nos ta pará habri pa esaki. Nos a eksplorá e posibilidat tambe pa entretantu kuminsá ku esaki unilateralmente," segun diputado Thielman.

E fundashon tin plannan grandi

FCB ta bai pa próksimo mil kas

KRALENDIJK – Fundashon Kas Boneriano, FCB, tin plannan grandi pa futuro. Banda di e diferente proyektonan ku e fundashon ta atendiendo kuné, awor aki ta bai traha un plan di negoshi pa e próksimo mil kasnan, no ta kas sosial so, pero e ta mas ku esei.

Puntra durante e programa Aktualidat na Bonaire.tv kua ta e proyektonan ku FCB ta atendiendo kuné aktualmente, direktor di e fundashon, Ben Oleana, a duna di konosé ku a haña enkargo di gobièrnu pa renobá Sentro di Bario Nikiboko, loke ta tumando lugá aktualmente.

Ora kaba, ta bai renobá esun di Tera Kòrá.

FCB ta atendiendo ku e 240 kasnan ku ta bai traha na Hato. Ta atendiendo ku SZW pa hóbennan bai biba bou di guia. E promé dos añanan ta 16 hóben. Si tur kos bai bon, lo firma un akuerdo ku SZW kaminda ta bai traha algun apartamentu kaminda e hóbennan por bai biba, segun Oleana.

Oleana: "Banda di e 500 kasnan, awor aki FCB ta bai traha un plan di negoshi pa e próksimo mil kasnan, no ta kas sosial so, pero e ta mas. Por ehèmpel nos ke bai traha kas pa hóben adulto ku ta den prizòn pa ora nan sali pa haña un kas, pero bou di guia. Ta plannan grandi, nos a haña sèn for di BZK pa hür un hende pa skirbi seis proyekto i esaki ta un di nan."

Oleana a sigui bisa, e stap di mas grandi pa 2022 ta pa traha e proyekto pa e próksimo mil kasnan. No ta kasnan sosial so, pero pa bende tambe. Mester wak un sistema pa traha kas kaminda e komunidat tambe ta haña e oportunidat pa kumpra un kas. No ta e pensamentu sí kaminda ta duna oportunidat pa komunidat kumpra un kas i ta bende esaki despues di un aña i gana hopi sèn kuné. Ta bini akuerdonan den e kontrakt di kompra si bende e kas, e ganashi ta bini pa FCB.

FCB no ke pa kasnan ku e traha ta bai hasi negoshi kuné, esei no ta e pensamentu di FCB. FCB no ta un fundashon ku tin ku gana sèn bruto riba un kas i no ta un desaroyadó di proyekto, e fundashon tin un meta i mester kumpli kuné, segun Oleana.

Oleanan a konkluí: "Esei ta desaroyo ku internamente nos ta diskutiendo aktualmente pa despues atendé ku gobièrnu di Boneiru i Hulanda, pa wak unda nos ke bai i di kon nos ke yega asina leu."

Gerard van Buurt:

Difísil pa eliminá palu di Neem

KRALENDIJK – "Ta difísil pa eleminá palu di Neem." Esaki biólogo Gerard van Buurt a reakshoná riba un pregunta di BONERIANO, relashoná ku e kantidat kresiente di palu di Neem na Boneiru. Te asta e santana mas grandi di Boneiru e palu aki no ta respetá. Su raisnan ta mina kèldernan den e santana aki.

Neem tin mas ku kuarenta aña na Boneiru. Don Steward a yega di bisa ku t'e a importá palu di Neem. Otro hende ta bisa ku ta un kompania ku tabata bende mata i palu importá den e bario Belnem a trese e palu invasivo aki, ku ta kousando daño den hopi otro pais.

"Ta difísil pa elimin'é. E por krese riba hopi suela diferente, asta riba suelanan basta pober. Tambe riba kalki (limestone), kalichi. El a bira un problema na várdios otro pais tambe. Na República Dominikano por ehèmpel tambe bo ta mira nan den regionnan mas seku", segun Gerard van Buurt.

Ya por nota tambe ku palunan di Neem a kuminsá ta invadí mondinan di Boneiru. Por ehèmpel na Tra'i Montaña i asta riba e parti wèst di Seru Largu. E ta birando asina pokopoko pero sigur un menasa pa palu i matanan endémiko.





Drs. Van Buurt: "Ta para ta plama su simianan. E ta konsiderá un mata invasivo. Ta kasi imposibel pa bo eliminá nan, despues ku nan a establesé kaba. Solamente ora nan tin nèt un pia na tera tin un chèns pa por eliminá nan. Ora ya nan a plama kaba ta kasi imposibel hasi algu."

Di akuerdo ku Gerard van Buurt, tin biaha por usa kontròl biológiko. Manera a hasi ku éksito ku palu di lechi na Oustralia. Tin algun ehèmpel mas, pero no ta fásil. Pero pa Neem no a desaroyá kontròl biológiko.



Ben Oleana, direktor di FCB:

Invertí den e hende

KRALENDIJK – Ben Oleana, direktor di Fundashon Kas Boneriano, TCB, ta haña ku hopi biaha ta invertí den mashin i ta lubidá riba e hende. Na e fundashon esaki ta kompletamente otro, e fundashon ta invertí den e hende, anto e hende ei tin mesun un derecho, rèspèt pa otro, traha pa un meta, hasi fundashon mas mihó.

Oleana, den entrevista durante e programa Aktualidat na Bonaire.tv, a bisa kada tres luna ta sali ku e trahadónan bai un kaminda pa den un otro ambiente ta huntu. Den un ambiente asina ta kombersá mas habrí ku otro ku na trabou. Esei ta hiba e fundashon muchu mas leu, pasobra kon ku bai bin, esei ta e fundeshi ku mester karga e fundashon.

Oleana: "Anto nos ta bai muchu mas leu ku nos trahadónan ta bai afó pa wak kon otro korporashonnan di bibienda, entre otro na Hulanda, ta hasi nan trabou.

Ei nan ta ripará ku e trahadó su motivashon ta krese e ta mira otro parti kon kompanianan ku mesun meta ta traha asina ta mira ku e motivashon ta subi."

P'esei, di akuerdo ku Oleana, FCB ta asina leu komo FCB i tin palabrashonnan ku nos mester kumpli kuné i ta sigui invertí den e hende.

Hopi biaha ta invertí den mashin i lubidá riba e hende, pero na fundashon ta sigui invertí den e hende ku ta traha na e fundashon, anto e hende ei tin mesun un derecho, rèspèt pa otro, traha pa un meta hasi fundashon mas mihó.

extra BONERIANO

Bida i karera di Obs (21)

Despues di a biba algun aña retirá den su kas, Aubrey Frances Sealy a fayesé djaluna 11 di òktober, faltando 20 dia pa el a kumpli 80 aña di edat. El a nase dia promé di novèmber 1941 na Boneiru komo e promé yu di Ewart Coulthurst Sealy i Elisa Sint Jago di Rincon. Ewart, kariñosamente yamá Libo, ta di e isla ingles Barbados, na unda e tabatin un yu kaba. Elisa tambe tabatin dos yu hòmber ora el a konosé Libo: Pangracio i Freddy Sint Jago. Basá riba informashon duná pa Aubrey Sealy mes den dos programa 'Herensia' 10 aña pasá, ademas diferente artíkulo di korant i entrevistanan di radio, nos ta hasi un intento pa rekonstruí bida i karera di Obs, manera e tabata yama su mes.

Hende Inlubidabel ©

Bòi Antoin

Sonora Matancera

Loke Aubrey Sealy tabata konosí p'e, komo koresponsal di NOBO, tabata e rúbrika 'Loke a pasa na Boneiru'. El a kuminsá publiká e kolumna aki alrededor di aña 1980. E rúbrika aki, ku e mes tabata yama kolumna, tabata sali promé solamente den e edishon di djaluna di NOBO. E tabata konsistí di ún página e tempu ei, pero despues a bini mas página aserka i tambe a kuminsá sali despues riba djárason i djabièrnè.

Den e programa radial di Win Albertus, 'Ban kombersá ku Win', Aubrey a haña oportunidat amplio pa papia riba su rúbrika i tambe di su funshon komo koresponsal di NOBO na Boneiru. El a kompará 'Loke a pasa nan Boneiru' ku e konhunto musikal di Cuba 'Sonora Matancera'.

Aubrey: "Mas hende den prensa tin kolumna den korant, pero no por kompará ningun di nan ku esun di mi. I nan no por igualá 'Loke a pasa na Bineiru'. Nos tur konosé Sonora Matancera di Cuba. Sonora Matancera a bira mundialmente famoso. Na momenu ku esaki a sosodé a lanta hopi banda na Cuba ku kier a toka nan estilo. Pero nan no por a kibra Sonora Matancera. 'Loke a pasa na Boneiru' ta manera Sonora. Ta difísil, pa no bisa imposibel, pa kompetí ku mi kolumna. Suku no sa gaba su mes, pero no por kompetí ku mi kolumna. Punto!"

Forsa di kolumna

Aubrey Sealy a konta den e programa 'Ban kombersá ku Win' na e emisora 'Voz di Bonaire' kon el a yega na e nòmber 'Loke a pasa na Boneiru'. Riba su mes e nòmber ta masha lógiko. "E nòmber tabata den mi kabes hopi aña promé, tempu ku mi a partisipá na un konferensia di CTA, Caribbean Tourism Association, na Puerto Rico. E tempu ei mi tabata hefe di Ofisina di Turismo. Na e konferensia ei tabatin tambe hendenan manera Papy Jesurun di Kòrsou, Tico Kuiperi di Aruba. Tico Pesquera, un funshonario klave den sektor di turismo den e pais, a presentá un publikashon yamá 'Loque pasa en Puerto Rico', den kua tabata pone tur loke tabata pasá den sektor di turismo na Puerto Rico. Na momentu ku mi a disidí basta aña despues pa presentá ku un kolumna den NOBO, m'a disidí di yam'é 'Loke ta pasa na Boneiru'. No loke ta pasa den turismo, sino tur kaminda. El a bira un éksito."

Aubrey Sealy: "Laga mi splika bo... Tin un grupo ekstremadamente kontentu ora ku mi kolumna sali den NOBO, miéntras ku tin un grupo ku ta ekstremadamente rabiá, pasobra mi a mishi ku nan. Boneiru ta un isla ku karakter spesial. Tur hende konosé otro. Tur hende sa kos di otro. Tur hende ke lesa kos di otro. E karakter aki dje boneriano ta esensia di 'Loke a pasa na Boneiru'. El a bini pa keda, anke awor, despues di 15 aña, mi ta pensando seriamente pa stòp kuné."

Pero Aubrey no a stòp e tempu ku el a bisa esaki den 'Ban kombersá ku Win'. E rúbrika aki a sigui eksistí hopi aña mas despues.

Aubrey Sealy a duna un ehèmpel interesante tokante e karakter



Obs tabata un persona di kende bo por fèrwagt tur kos. Asina aki el a presentá na un aktividat ku a invitá prensa pa duna kobertura.



Aubrey Sealy huntu ku algun di su koleganan di prensa.

spesial di Boneiru. "Den un bario riba e isla tabata biba besiña ku no tabata papia ku otro. Un dia un dje señoranan aki a bai Aruba. Un persona a pasa na su kas. El pita outo, pero di mes no tabatin hende na kas. E besiña ku sí tabata na kas a sali i bisa persona ku su besiña a bai Aruba i ku e ta regresá tal i ta tal fecha. Ku esaki mi ta ilustrá e karakter spesial di Boneiru. E señoranan no sa papia ku otro, pero esun ku a keda tras tabata sa tur kos di esun ku a bai Aruba."

Segun Aubrey den mesun programa, 'Loke a pasa na Boneiru' no tabata solamente popular i hopi lesá na Boneiru, sino tambe na Kòrsou, Aruba i Hulanda, tempu ku tabatin un edishon di NOBO saliendo den e pais ei, dirigí pa George Sulbaran. Despues ku NOBO no tabata sali mas na Hulanda, Surbaran tabata publiká 'Loke a pasa na Boneiru' den e korant semanal RESUMEN ku e tabata saka.

Nèstòr

Aubrey tabata gusta e título, manera nos a skirbi kaba den un edishon anterior, di 'nèstòr di periodismo' ku el a duna su mes. Den 'Ban kombersá ku Win' el a aklará: "Ami ta nèstòr. Promé ku NOBO a sali tambe m'a skirbi deporte pa La Prensa i Beurs. Hopi hende ta lubidá esei. Sea mi ta skirbi bon òf ta skirbi malu, ami ta e nèstòr. No tin mas."

Aubrey a toka un punto importante ku e ekspreshon "sea mi ta skirbi bon òf ta skirbi malu". Si un eksperto di papiamentu mester repasá e tekstonan di Aubrey Sealy atraves di añanan den NOBO, òf den komunikadonan di prensa, e lo duna e tekstonan aki un 'dik onvoldoende'. Esaki lòs for di ortografia, pa kua e tabata sali honesto dilanti, bisando ku e ta skirbi un ortografia ku base etimológiko.

E erornan den tekstonan di Aubrey tabata bai muchu mas leu. E no tabata tene kuenta ètòl ku reglanan di puntuashon, esta usa punto, kòma, etc. I su frasenan tabata hopi largu, hasiendo nan difísil pa komprondé. E no tabata wòri ku esaki. E tabata haña ku t'e tabata skirbi e mihó papiamentu.

Aubrey tabatin krítika fuerte riba diputado Franklin Crestian, ku meimei di añanan ochenta a guia e proseso pa ortografia fonológiko di Papiamentu bira ofisial pa Boneiru. E tabata yama ortografia fonológiko 'cachografia'.

Pedestal

Aubrey a pone su mes riba un pedestal periodístiko haltu na Boneiru i asta den Antia Hulandes kompletu. "Mi no ta kore tras di notisia. Notisia ta yega serka mi. Mi maestro den periodismo ta Carlos Daantje. Nos tin un relashon di trabou fuerte ku otro, pero mas ku esei nos ta amigu. Na diferente okashon a sali forsanan, spesialmente polítiko, ku kier a kita NOBO for di mi. Tabata manda karta pa Carlos, ku tabata manda nan mesora pa mi. Niun hende no por logra kita NOBO for di mi. Ta si Carlos muri so lo por pone ku mi no traha mas na Nobo."

Segun Aubrey, su amistat ku Carlos a kuminsá den añanan sesenta, tempu ku ainda e tabata polis. Carlos tabata traha huntu ku Eddy Oleana, ku despues a lanta Extra, na 'All American Cable'.



Aubrey Sealy su kaminda periodístiko a krusa hopi bia ku Herbert Cesilia. Nan tabata huntu na kuminsamentu di Bonaire Press Club. Herbert despues a bai e kampo di Club di Prensa Boneriano.

OLIMPIADA



Pa: Ria Evers-Dokter

Poko dia pasá mi a weta un programa di basta aña pasá na televishon.

Kliente mayor di edat na Cocari, Vila Antonia i Kas di Kuido ku tabata kompetí den diferente deporte. E deportenan tabata hopi adaptá, pa tur hende por a partisipá.

Na e diferente alohamentunan e henden grandinan tabata praktiká deporte i despues a kulminá den un Olimpiada na Sentro Deportivo. Na final e organisadónan a bisa ku nan ta bai ripití e sorto di aktividatnan, pasobra e tabata un éksito i moveshon ta hopi bon pa hendenan di edat avansá.

Segun mi Special Olympics so ta aktivo. I segun mi na e alohamentunan tin bia ta tene aktividat deportivo. Pero esaki no ta strukturá.

Mi sa kon dushi ta ora abo ta praktiká un deporte i ora ta kompetí i ta gana premio. Pero e aktividat ta e kos mas importante.

Tin basta hende ku limitashon na Boneiru. I nan tur por praktiká deporte òf aktividatnan deportivo . P'esei mi ta kere ku lo ta bon pa tene un aktividat deportivo anual pa tur hende ku un limitashon.

Tur deporte por adaptá. Asina e por ser praktiká pa tur hende. I si un hende no por hasié su so, por kombiná ku un otro hende ku sí por. Manera un persona ku difikultat di bista, por ser mará na un persona ku sí ta mira bon. Por ekipá bala ku un zonido, tur deportista por kombina ku un 'buddy'.

Reglanan di e deportenan por ser adaptá tambe, e fèlt òf e sala por us'e na un otro manera.

Por skohe pa deportenan ku ta fásil pa praktika i pa trein fásil tambe. No por ekskluí personanan den ròlstul i hendenan ku protésis tampoko. Bolas , atletismo, landamentu adaptá, estafèt…. Esakinan ta deportenan na kua tur hende por partisipá.

Komo coach por pidi personal di INDEBON, fisioterapistanan, stazjèr tambe por koperá. Tin deportistanan ku a baha ku penshun. Nan tambe por funshoná hopi bon ainda komo 'personal coach', rèfri, etc. Por hasi bon uso di nan konosementu i eksperensianan.

Trein na e alohamentunan, tene kompetensianan interno kada 3 luna i na final lo por tene un Olimpiada. Esaki ta nifiká ku henter aña por tin aktividat. Kòrda sí ku no tur hende ta gusta deporte i tur deporte no ta bon pa sierto hende tampoko.

Pidi S.G.B. pa diseñá e premionan, medayanan, sintanan, pidi nan tambe pa traha kuminda i snèk saludabel, kos di bebe responsabel.

Pa mas prèt tambe por kuminsá trein ku un òf mas grupo di 'cheer-leader'.

Pidi bonairianonan konosí pa entregá premio, saka potrèt ku nan i e ganadó huntu i pidi kompanianan lokal usa e potrètnan aki pa nan propaganda. Ku pèrmit di e atletanan mes.

E aktividatnan deportivo por pas bon ku e tur otro programanan i no ta bira di mas. I…. e por desaroyá den un evenemento anual hopi gustá.

Deporte tambe mester ta aksesibel pa tur hende. Ban destaká.

Krusero Aidasol su promé bishita na Boneiru

KRALENDIJK – E krusero Aidasol ku ta nabegá bou di bandera italiano durante fin di siman a bishita Boneiru pa promé bes. Aidasol a yega Boneiru den oranan trempan di mainta ku un total di 924 pasahero i 614 tripulante.

Byron Tromp, di agensia Armada Port Agency, a yama kapitan di e barku Jörg Rudolf Mikliza i su tripulashon bon biní na Boneiru. Esaki a tuma lugá den presensia di gezaghèber Edison Rjjna, kapitan di haf Günther Flanegin, lots Daymiro Janga i Miles Mercera, CEO di Tourism Corporation Bonaire - TCB.

Gezaghèber Edison Rijna na nòmber di Entidat Públiko Boneiru a hasi entrega di bandera di Boneiru i a duna un splikashon amplio di nos bandera na kapitan Mikliza.

Kapitan di haf Günther Flanegin a entregá e kapitan un feneta den forma di un flamingo. Miles Mercera a regalá un buki di potrèt di Boneiru i Byron Tromp un buki di guia di sambuyá. Kapitan Mikliza a keda agradesido na tur i komo muestra di apresio a entregá nan un rekuerdo di e barku. Den oranan di anochi e barku a sali ku destino La Romana na República Dominikana. Aidasol lo regresá Boneiru dia 15 di desèmber 2021.





DEDIKASHON DI E BASILIKA DI LETRÁN

9 di Novèmber 2021

"... Dios su tèmpel ta santu ..."
(cf 1 Kor 3,17b)

Antes tabata papia di tèmpel, awe nos ta papia di misa, kaminda nos ta kongregá pa skucha Dios su palabra i dun'É alabansa. "Dios ta presente na e momentu ei." (cf Mateo 18,20) I maske misa por ta yen di pekador, Señor ta santifiká su pueblo ku su presensia.

E ta santifiká nos tambe ku su presensia. Palabra di Dios ta kordá nos, ku "nos ta Dios su tèmpel ..." (cf 1 Kor 3,16) P'esei honra Señor, digna nos mes i "trese un kambio den nos manera di pensa, biba manera hende nobo, kreá segun imahen di Dios". (cf Efe 4,23-24)

Señor rekreá mi ku e poder di bo Spiritu Santu ku ta biba den mi.

1L Ez 47,1-2.8-9.12; Salmo 46,1-9; 2L 1 Kor 3,9c-11.16-17; Ev Huan 2,13-22

005999-522-4056 Un Snechii Pan unsnechiipan

Mayoria kontagio di dos mitar di òktober ta serka personanan di 20 pa 60 aña

KRALENDIJK - Ta prinsipalmente personanan entre 20 i 60 aña a kontagiá ku e vírùs di corona di 18 te ku 31 di òktober 2021. Asina e departamento di Salubridat Públiko a duna di konosé. Fakansi di òktober a pone un fin na e gruponan di kontagio na skol di e periodo promé ku esei. Den e di dos mitar di òktober, hendenan a kontagiá prinsipalmente na kas i den ménos kaso na trabou òf via kontakto sosial.

E fuente di kontagionan pa 70% di kasonan tabata konosí. Den e siman di 18 di òktober tabatin 53 kontagio nobo i den e siman di 25 di òktober 47 kaso. Esei tabata mitar ménos na kontagio ku den e siman di 11 di òktober 2021. Na kasi tur kontagio tabata trata habitantenan di Boneiru. Ta prinsipalmente a habitantenan a pasa e vírùs pa otro hende, ta poko biaha bishitante a hasi esei.

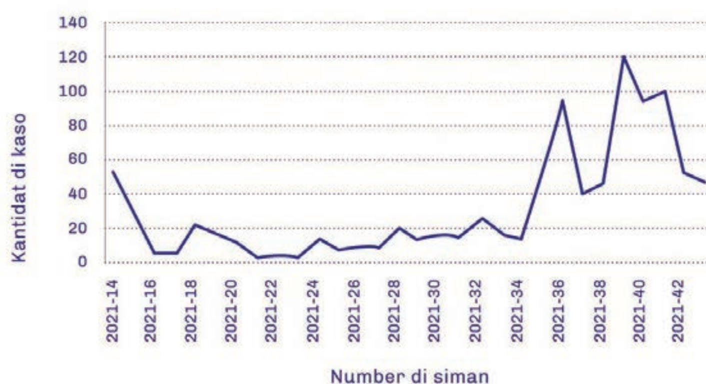
Di e kantidat di personanan ku a kontagiá den e di dos mitar di òktober, algu ménos ku mitar tabata kompletamente bakuná. Personanan bakuná tambe por pega ku e vírùs. Ora un persona bakuná pega ku e vírùs, e persona akí ta pega 63 % ménos hende den su ambiente. Esaki kompará ku kantidat di hende ku un persona no bakuná ta kontagiá den su ambiente.

Personanan bakuná pa 95% ta protehá kontra hospitalisashon i pa 97% kontra atmishon den kuido intensivo. Di e 27 pashèntnan di corona ku tabata hospitalisá na sèptèmber i òktober 2021 na Boneiru, 78% no tabata bakuná.

Último dianan e kantidat di kontagio nobo a bolbe oumentá. Ora ta hasi e investigashon di fuente i kontakto, e departamento di Salubridat Públiko ta investigá e kontagionan nobo. E dianan ku ta bini mester mustra unda e kontagionan akí a tuma lugá. I ku e subida di último tempu ta kontinuá òf nò.

Por stòp plamamentu di e vírùs si tur hende tene nan mes na e medidanan básiko. Tene 1.5 meter di distansia di bo kontaktonan manera amigu, famia i kolega. Pèrkurá ku frekuentemente ta habri bentana i porta laga bientu pasa den bo kas òf na trabou. Bo tin keho? Keda kas i yama 0800 0800 pa un tèst di corona.

Despues di tèst, bai kas mesora i warda resultado di tèst. Si bo tèst positivo, tene bo mes na reglanan i tepnan ku bo ta haña di Salubridat Públiko.











Libreria Bruna ta entregá premio na ganadónan

KRALENDIJK— Djasabra último, libreria Bruna a hasi entrega di premio. E libreria tabatin un kompetensia di palabra, unda muchanan por a partisipá i gana premio. Benjamin van Bree i T'sNelly Rosaria a resultá e ganadónan di e konkurso.

Riba foto por mira momentu ku representante di e libreria ta hasi entrega di e premio na e ganadónan.





Elvis Tjin Asjoe, lider di frakshon di MPB

BonLab mester keda

KRALENDIJK – Lider di frakshon di MPB den Konseho Insular, Elvis Tjin Asjoe, durante reunion di Komishon Fiho Komunidat i Kuido, tratando e tópiko di BonLab, a bisa ku pa su frakshon BonLab mester keda.

Boneiru ta parti di Hulanda, pero nos ta Karibe Hulandes i p'esei nos kosnan por ta diferente i nos ta eksigí pa e ta diferente tambe.

No kue un midí di kualke munisipio di Hulanda Europeo i us'é komo liña pa Karibe Hulandes. No mester sigui usa e liñal ei, sigur nò pa BonLab.

E direktor di BonLab a bisa ku ya ta kuater biaha ku e agènda tabata pa ZJCN (antes ZVK) trata na kibra kontrakt ku BonLab, na 2010, 2013, 2016 i 2021, i defakto spat Bonlab for di otro.

Na 2013 Konseho Insular a pasa un moshon, i tambe un karta a bai pa Sekretario di Estado di e tempu ei ku e mensahe ku BonLab mester keda, pero aparentemente e agènda pa likidá BonLab a keda.

Konsiderando ku esei ta e agènda di ZJCN (Hulanda), e no ta kere ku ta Kolegio Ehekutivo so mester bisti karson, pero mandatarionan hulandes tambe mester papia palabra kla.

Tjin Asjoe ta di opinion ku awor si e minister di salubridat públiko di Hulanda mester kai aden. Henter e asuntu a para bira un asuntu di integridat di ZJCN ku awor ta den duda.

Ta un berguensa di alto grado kon un departamento Hulandés ta usa un rapòrt ku a keda traha pa un persona ku tin interes personal den henter e asuntu, komo base pa tuma un desishon asina rigiroso i a korto plaso. Un amatùrismo ku bo no ta spera riba e nivel ei.

E lider di frakshon di MPB ta mustra riba e rapòrt ku e kompania CMR-link a traha pa loke ta trata kompania di gobièrnu na 2018, relashoná ku e akuerdo atministrativo gubernamental. E rapòrt a keda ratifiká pa tur dos gobièrnu, esta di Hulanda i Boneiru.

Den e rapòrt bon kla ta pará ku Bonlab ta eksperensiá konkurensia inhustu pa e forma di finansiero ku ta duna Mariadal.

E rapòrt ta konsehá pa tur stakeholders sinta na mesa pa asina bin ku un solushon struktural.

Sr. Tjin Asjoe a mustra bon kla ku e laboratorio di Fundashon Mariadal ta un laboratorio netamente pa hòspital ku ta keda den hòspital. Si un viro mester plama den e hòspital anto e laboratorio ta bai plat. No tin un alternativa.

Ta kon ZJCN ta kere ku por hasi e trabou di laboratorio na Boneiru mas efisiente si Fundashon Mariadal



ainda mester bai traha un laboratorio nobo? Pasobra esei mester sosodé. Mester traha un laboratorio nobo pa Fundashon Mariadal pero nan no ta bisa esei. Kuantu plaka esei lo bai kosta?

BonLab tin un kontrakt ku ZJCN, laga e minister ku ta responsabel pa e parti di salubridat bisa ku e ke un solo laboratorio na Boneiru si of no i kiku ta su argumentonan.

Gobièrnu di Boneiru, sostené pa Konseho Insular sí ta haña ku aki na Boneiru mester tin dos laboratorio, segun Tjin Asjoe.

Tjin Asjoe ta terminá: "Mi sí ta kontentu ku Kolegio Ehekutivo a manda un karta pa Sekretario di Estado Blokhuis di VWS.

Mi tin gana di tende Sekretario di Estado Knops duna su komentario di kon su kolega Blokhuis ta hasi algu asina na Boneiru, esta unilateralmente eliminá BonLab.

Kiko nos mester bisa e trahadónan di BonLab? Ku aki nuebe siman no tin kontrakt mas i no tin sèn pa paga nan mas? No por, tog? Anto nos ta parti di Hulanda, un di e paisnan mas riku, respetá i mas sosial na mundu, anto ta trata nos di e manera aki, no por". Segun e lider di frakshon di MPB den konseho insular.

Selebrashon na Kapia di Fátima

KRALENDIJK – Awe djamars 9 di novèmber Kapia di Fátima na entrada di Amboina, ta kumpli seis lustro. Pa 7'or di anochi tin selebrashon di Santa Eukaristia na e kapia.

Trinta aña pasá pueblo di Boneiru i di e bario Amboina a keda konsagrá na e imakulada kurason di Maria, pa ta eksakto dia 7 di desèmber 1991.

Pueblo a reuní na Misa di Playa i den un proseshon ku e imágen di La Bírgen di Fátima, resando Santo Rosario i kantika, a hiba e imágen na su sitio.

Ei nan a sigui bendishonamentu di e sitio i santu sakrifisio di misa presidí pa Mgr. Wim Ellis (e.p.d.)

Djamars 7 di desèmber 2021, na bispera di fiesta inmakulada konsepshon di La Bírgen Maria, ta bai selebrá e gran akontesimentu aki.

For di awor ta invitá pueblo di Boneiru, spesialmente parokianonan di San Bernardo di bario Amboina, Nikiboko i Tera Kòrá, pa bini huntu den union. Ta bai tin Santa Eukaristia na e kapia den aire liber, kaminda huntu lo resa i kanta alabando Dios.

Awe djamars 9 di novèmber, pa 7'or di anochi, un luna promé ku e gran selebrashon, tin Santa Eukaristia pa pidi forsa, salú i perseveransia pa tur e trabounan di preparashon keda kla pa selebrashon di 30 aniversario otro luna.



Impuesto riba propiedat inmóbil

WILLEMSTAD – Riba 11 mart di e aña aki Parlamento di Kòrsou a aprobá e proyekto di lei pa kambia e 'Landsverordening onroerendezaakbelasting 2014′ (Lv OZB). No a publiká e proyekto di lei aprobá i pa e motibu ei e lei no a drenta na vigor. Ademas, aprobashon di Parlamento a enserá un amendia proponé riba e proyekto di lei.

Deskrepansia

Den Parlamento, e proyekto di lei a enserá introdukshon di dos tarifa adishonal i un redukshon general di e tarifanan di OZB. E meta di e amienda aki tabata introdukshon di un dispensashon adishonal den e OZB. Sinembargo, den e inkorporashon di e amienda na e proyekto di lei den Parlamento, sierto kambio a krea un diskrepansia entre e fecha ku e lei mester a drenta na vigor i e fecha ku Parlamento a aprobá. E efekto di esei tabata ku entrante 1 di yanüari 2019 ménos propiedat immobil lo a ser envolví den e kobramentu di impuesto ku originalmente tabata e intenshon.

E konsekuensia di e situashon menshoná tabata ku, ademas di e pèrdida fiskal di masoménos Naf. 8 mion kreá dor di e redukshon di tarifa, lo tin tambe un pèrdida fiskal adishonal di kua no a kalkulá kuantu esei lo ta. No a tene kuenta ku pèrdida adishonal aki ni den e proposishon di lei ni den e presupuesto (supletorio) pa 2021.

Défisit

En bista di e palabrashon relashoná ku e défisit kreá den e presupuesto 2021, esta ku e défisit aki mester ta igual òf ménos ku e défisit den e presupuesto 2020, i e echo ku den e presupuesto supletorio 2021 no a tene kuenta ku e pèrdida adishonal, a deskonsehá ratifikashon i publikashon di e lei ku Parlamento a aprobá.

Manera ta konosí e situashon finansiero-ekonómiko di Korsou ainda ta prekario i komo tal redukshon di e tarifanan OZB no ta un posibilidat na e momentu aki."Richtlijnen ter invordering van openstaande schulden bij de Ontvanger" ta ofresé posibilidat pa drenta un areglo di pago pa debenan atrasá di impuesto riba propiedat inmóbil.

Spesífikamente penshonadonan ku tin solamente un entrada di AOV por risibí dispensashon di debe di OZB.

Min.Plenipotensiario den kombersashon ku direktor di TUI Aarjen Kers

DEN HAAG/WILLEMSTAD – Resientemente Minister Plenipotensiario sr Carls Manuel, tabatin un kombersashon ku direktor di e kompania di aviashon TUI. Motibu di e kombersashon ta pa wak kiko e kompania por nifiká pa studiantenan ku den fin di aña ke bai kas serka famia.

Ta ampliamente konosí ku den fin di aña preisnan di ticket ta ekstremamente haltu i ku den sierto kaso ta hasi kasi imposibel pa e studiante por bai bishita su famia.

Direktor di TUI, sr Aarjen Kers a duna di konosé di lo hasi su máksimo esfuerso pa wak un alternativa/ solushon pa esaki. Den mesun rosea sr Kers a duna di konosé ku e kompania tin un gran kantidat di vakatura habri i ku TUI ta interesá pa diversifiká nan forsa laboral ku hende lokal.

E kompania ta interesá pa amplia su personal ku yunan di tera ku kier forma nan karera serka e kompania riba diferente tereno. Sigur di aploudí mirando e kantidat di hende i hóbennan ku ta buskando trabou.

Esnan ku ta interesá, por subi e wèpsait di TUI i wak e diferente opshonnan ku tin.



Detenshon relashoná ku violashon di lei di arma di kandela

WILLEMSTAD—Djasabra último, Sentral di Polis a dirigí diferente unidat di U.S.T. pa Bargestraat bou di un palu, unda lo mester tabatin kuater hòmber di kua un di nan tabata den posishon di un arma di kandela.

Na yegada di e unidatnan, un di e hòmbernan a trata na kore bai na pia miéntras ku el a benta algu abou. Polis a dun'e òrdu pa para i e no a sigui esaki. Tabata nesesario pa a lòs un tiru di atvertensia ku a obligá e sospechoso pa para. Durante di investigashon, polis a konstatá ku e hòmber aki lo mester a benta un arma di kandela abou i purba na hui for di e sitio. Mas leu den un tas ku e tabatin huntu kuné, a bin topa un kantidat limitá di un supstansia paresido na kokaina.

A hasi detenshon di e hòmber sospechoso C.A. v.d. H. di 42 aña di edat nasé na Hulanda pa violashon di lei di arma di kandela i di droga i a konfiská tantu e arma komo e droga. A presentá e sospechoso dilanti di un fiskal ouksiliar ku a ordená su enkarselamentu pendiente di mas investigashon.

Kaso di tiramentu ku dos herido

WILLEMSTAD—Djadumingu último, sentral di Polis a risibí diferente yamada di tiramentu na un kas den Kaya Hector P. Curiel. Sentral a dirigí un unidat ku urgensia pa e adrès.

Na yegada di e unidat a bin topa un dama ku herida di bala. A pidi presensia di ambulans pa transportá e víktima pa sala di emergensia di C.M.C. pa tratamentu médiko.

For di investigashon na e sitio, polis a bin komprondé ku mas promé, un hòmber ku tambe a risibí vários herida di bala, a yega CMC den outo di miembronan di famia.

Tantu reshèrshi tékniko komo esun táktiko ta investigando e kaso.

Muher adicto a saca cuchiu na cas di droga





ORANJESTAD – Diadomingo den oranan di merdia, un muher adicto a saca cuchiu p'e conocido Roland de Mey, kende ta doño di e cas na Shiribana. E dama lo a haya problema cu de Mey y a bira agresivo, e muher lo a saca cuchiu pa de Mey. Esaki no lo a cay den bon tera y de Mey lo a bati alarma.

Presencia di Polis a wordo pidi n'e cas y aki Polis a papia cu e muher adicto y cu de Mey. De Mey a pidi pe dama adicto bay for di su cas.

E muher a bay piki su cosnan y despues cu Polis a papia basta cu ne, el a dicidi di bay for di e cas.

E adres aki t'e conocido cas na Shiribana y ta un secreto publico den bario cu aki ta caminda adictonan ta bay, pa un cos cu ta droga.

Partido MEP:

Ki problema Ryçond do Nacimento tin cu Premier Wever Croes y hefe di CENSO?

ORANJESTAD-- Ta parse manera cu Parlamentario Ryçond do Nacimento tin un problema personal contra Premier Wever-Croes y hefe di Censo señora Sharin Luydens. E forma con señor Do Nacimento ta keda lansa atake contra e dos damanan aki, no por wordo splica na ningun otro forma. Ta parse cu no tin problema den e pais aki of no tin issues pa e como Parlamentario atende.

Un ex empleado di Censo a horta 68 mil florin y mesora Gobierno y Censo a tuma paso contra dje y a retir'e corectamente. Esaki ta e base di integridad cu nos partido ta traha riba dje. Algo cu indudablemente, señor Do Nacimento no conoce of no a reconoce den e partido cu e ta sostene, siendo un partido cu ta pasa pa historia como e partido di mas corupto di nos pais.

Partido MEP ta conseha Ryçond pa sinta, relax y haci su mes preguntanan serio. Ryçond mester puntra su mes ta KEN a tuma e personal den servicio?

Rycond mester puntra su mes si su lider Mike Eman, tempo cu e tabata minister encarga cu Censo, a permiti Censo bringa corupcion?

Rycond mester puntra su mes cuanto biaha gobierno di Mike Eman a mete directamente den Censo y den otro departamentonan.

Ta bon pa Ryçond sa cu e tempo ey bou gobierno di AVP, ningun hefe di departamento por a papia di e palabra 'integridad'. Pa Mike Eman y su gobierno, esey tabata un palabra malo cu te hasta nan tin fobia pa mencione. Mike Eman y AVP ta mas asiocia cu e palabra corupcion.

Gabinete Wever-Croes a bin pa caba cu corupcion. Awor cu a para corupcion na Censo, tampoco no ta bon.

Partido MEP ta puntra señor Do Nacimento: "Ryçond, kico bo kier anto?"



Marisol Lopez-Tromp ta contra werkster di SKOA

ORANJESTAD-- Partido MEP a tuma nota e accionnan obsesivo den e ultimo tempo di Parlamentario Marisol Lopez-Tromp kende constantemente cuestiona Prome Minister Evelyn Wever-Croes. E motibo di e esaki ta pasobra Prome Minister a sali na defensa di e werksternan di SKOA. Ta parse cu Marisol tin un rabia den su curpa contra Prome Minister y e rabia ta domine.

Tur hende ta corda cu ex minister di enseñansa señor Rudy Lampe kier a kita tur e 60 werksternan di SKOA, lagando mamanan di famia sin trabou.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes mesora a sali na defensa di e werksternan, pasobra Gobierno kier a evita cu den pleno pandemia, ta manda 60 hende cas. Danki na su esfuersonan, e werksternan a keda na trabou, y cu awor Minister Endy Croes ta buscando un solucion pa nan.

Pero pa Marisol esey no ta bon. Marisol a manda yama Prome Minister den parlamento cantidad di biaha, pa bin duna cuenta. Prome Minister, corectamente, a contesta Marisol cu e mester yama e minister di ensenjansa.

Marisol no a lage te eynan pero awor ta sigi cuestiona Prome Minister dicon a Sali na defensa di e werksternan. Mientras tanto e 60 personanan aki ta sumamente agradecido cu Prome Minister a yuda nan keda cu nan pan y nan trabou, y ta lamenta loke Marisol ta hasiendo. Nunca nan por a pensa cu Marisol por tin tanto rabia den su curpa asina.

Nos ta bendiciona cu nos tin un Prome Minister cu tin un curason di mama, y ta compronde e dolor cu hendenan ta pasa aden, y cu a logra scapa trabou di 60 mama di famia.



ARUBA

Nan tabata causa molester y bringa

Polis a core cu hobennan dilanti Seaport Mall





ORANJESTAD -- Diasabra for di oranan tempran di anochi, un cantidad di hoben tabata hangout den area di Seaport Mall cu Wilhelmina Park, nan tabata haci desordo, causando molester na otro bishitantenan di Seaport Mall.

Supuestamente e hobennan aki lo ta bay Seaport Mall pa mira pelicula, pero tin hopi cu no ta ni bay mira pelicula, pero ta keda hangout eybanda. Otro cu ta bay mira pelicula, pero ora e pelicula caba nan no ta bay cas.

E aglomeracion di e hobennan den e area turistico aki ta causa molester na local y turistanan cu ta bishita Seaport Mall.

Diasabra anochi, un persona lo a mira un gang di hoben cu lo a cuminsa bringa cerca di caminda y mesora el a bati alarma. Na momento cu e hobennan a mira e patruya di Polis yega, nan a sali na careda, bou gritamento, drenta Wilhelmina Park.

Polis a bay nan tras y a pidi nan pa cuminsa move for di e sitio. Tambe pa nan seguridad y di otro, e agentenan policial a listra varios di e hobennan aki, cu tabatin un tas cu nan.

Esaki pa mira si acaso nan por tin un arma, droga of cualke otro cos prohibi den nan poder.





Nissan March a ranca pal'i luz

ORANJESTAD -- Diasabra anochi presencia di Polis di Trafico a wordo solicita n'e rotonde nobo di Ponton. Un Nissan March pa un of otro motibo a subi e rotonde y a dal un pal'i luz benta abou.

E auto a kibra y no tabata por a move mas riba su propio forsa. Takelwagen tabata presente y tambe Forensys.

Dado momento e agente di Forensys lo a pidi pa Polis di Trafico, e lo a pensa cu e chauffeur tabata burachi. Despues di basta rato Polis di Trafico a yega. Den algun minuut a laga chauffeur di e March cu tabata hopi cooperativo supla. E test a sali negativo, pues e chauffeur no tabata bebi y por a sigui trata cu e Takelwagen pa lanta su auto.





Jorge Nadal (People) perdi

ORANJESTAD -- For di fin di september, famia, amigonan y instancianan no a tende di Jorge Elieceo Nadal. Jorge ta bruin y ta midi 1.71 meter. Ultimo biaha cu a tende di dje tabata fin di september 2021.

Na cuminsamento di oktober famia a pone riba un page di facebook di ta bende riba Facebook, cu nan ta buscando nan ser keri, e dia ey nan tabatin mas cu un siman sin sa di su paradero. Jorge Nadal a cumpli dia 28 di september 70 aña.

Segun famia el a sali for di cas y no a regresa. E ta un persona cu ta sufri di epilepsia y no ta tumando su medicamentonan.





Bo ke ta un bon padrinu òf madrina di Boutismo i Konfirmashon? Sigui e konsehonan akí



Pader Roger J

Cynthia Pérez | ACI Prensa

Promé parti

Ku motibu di e Fiesta di Tur Santu, selebrá pa Iglesia dia 1 di novèmber, pader Roger J. Landry, un saserdote di e Diósesis di Fall River i kapelan nashonal di Catholic Voices USA, a yama pa rekordá e balor i importansia di padrinu i madrina komo guia pa ku santidat.

Den un resien artíkulo publiká den *National Catholic Register,* pader Landry a rekordá ku ademas di e santunan kanonisá pa Iglesia Katóliko, ken ta ser konmemorá riba Dia di Tur Santu, ta eksistí e "santunan bisiña", ku manera Papa Francisco a bisa, ta tur persona "ku, ku simplesa, ta respondé malu ku bon, nan tin e balor di stima enemigunan i resa pa nan".

E saserdote a señalá ku apesar di ku e padrinu i madrina mester ta "santunan di den banda", den algun parti di mundu manera den Sicilia (Italia), e diósesis a retirá òf a pidi pa retirá e figura di padrinu i madrina, pues ya nan no ta kumpli ku nan ròl. Un ehemplo ta e Arkidiósesis di Catania, di kua su arsobispo a prohibí padrinu i madrina di Boutismo i Konfirmashon pa tres aña.

Tambe, e Diócesis di Mazara del Vallo, den Sicilia, lo implementá un prohibishon similar na yanüari i e Diósesis di Acireale a regla ku padrino i madrina lo ta opshonal i a eksigí ku e kandidatonan ta hura ku nan ta kreyente i no miembro di mafia. Ademas, for di 2014, e Arkidiósesis di Reggio Calabria ta preshoná Papa pa prohibí padrino i madrina pa 10 aña.



El a bisa ku, den un artíkulo di The New York Times, a splika ku e figura di padrinu i madrina den Sicilia a bira un "sorto di kumplimentu formal òf kustumber sosial", kaminda esnan nominá no únikamente no tabata kalifiká dor di no praktiká e fe katóliko; sino ku nan ròl tabata siendo mashá "manipulá pa mafiosonan pa fortalesé lasonan di lealtat".

Pader Landry a splika ku parti di e problema ta e kultura di e "mafianan di sur di Italia i Sicilia, kaminda e papel di padrinu i madrina por tin ménos semehansa ku e derecho kanóniko i mas ku e representashon di Francis Coppola", direktor di e pelíkula "E Padrinu"(The Godfather).

Ademas, el a enfatisá ku e vikario general di e Arkidiósesis di Catania a splika ku e prohibishon ta buska na "katalisá un kombershon di e kultura general respekto na padrinu i madrina". "Nos ta spera ku kosnan ta kambia i esun ku ta na punto di bira padrinu òf madrina lo hasi esaki realmente pasobra e tin e intenshon di ta testigu di e kaminda di fe", e vikario a bisa.

Pader Landry a atvertí ku den henter mundu mayoria di padrinu i madrina ya no ta kumpli ku e ròl defíní den Katisashi, ni den e Derecho Kanóniko. Den e sentido akí, el a animá pa rekordá ku funshon di padrinu i madrina "ta yuda nan ihánan na kombertí den santunan ku Boutismo ta yama nan na ser i guia nan fielmente den e peregrinashon na e Herusalèm selestial".

Iglesia ta siña ku padrinu i madrina mester ta "kreyentenan firme, kapas i dispuesto na yuda esnan resien batisá, muchanan òf adultonan, riba e kaminda di e bida kristian"; tin "un bida di fe di akuerdo ku e funshon pa asumí" i asina yuda e ihá "na hiba un bida kristian di akuerdo ku e Boutismo i kumpli fielmente ku e obligashonnan ku ta relashoná na esaki", el a bisa.

Den Iglesia primitivo, en espesial den e era di persekushonnan, padrinu i madrina "tabata kristiannan deboto ku tabata duna fe di e fe di adultonan ku tabata presentá nan mes dilanti di e obispu pa e Boutismo, i tabata asumí e responsabilidat di kompañá nan den nan preparashon i bida despues di e Boutismo". Den Boutismo di muchanan, e padrinu i madrina tabata rechasá Satanas, tabata hasi e profeshon di fe na nòmber di nan ihánan i tabata asumí e responsabilidat di "ko- mayornan" di laga e muchanan krese den fe.

Awe un padrino òf madrina mester ta katóliko, tin al ménos 16 aña i no mester ta mama òf tata di e mucha, e mester a risibí Boutismo, Konfeshon, Konfirmashon i Eukaristia, i ademas, biba pa e fe i no ta ekskomulgá, ni bou di otro penanan kanóniko.

Ta rekerí un padrino òf madrina "segun ta posibel", di einan e posibilidat di suspendé nan i nan por ta dos pa Boutismo, pero mester ta di sekso diferente. E responsabilidat di kria yunan den kaso di ku un tragedia ta afektá ámbos mayornan "nunka tabata legalmente" ròl di e padrinu i madrina, pero mayornan por stipulá esaki den nan tèstamènt.

Debí ku e padrinu i madrina no ta risibí un título honorario, sino un kargo eklesiástiko ku responsabilidatnan importante, saserdotenan tin e deber di verifiká ku nan ta kalifiká. Pa pader Landry, algu mashá frustrante pa e ministerio di un saserdote "ta di tin ku lidia ku personanan klaramente no apto i kandidatonan terko pa e kargo".

El a splika ku hopi be ta pasa ku esnan ku a ser pidí pa ta padrinu òf madrina "no a praktiká fe den añanan", algun "nunka ta asistí na Misa" i "no a hasi e sakramentonan di inisiashon. Otronan a kasa pafó di Iglesia, ta biba ku otro, ta partisipá den estilo di bida homoseksual òf transgénero, ta traha pa industria di aborto, klínikanan di fertilisashon in vitro òf ta traha komo trafikante di droga, chulo, prostituta òf otro trabou inkompatibel ku fe".

Ta kontinuá otro siman

Bo tabata sa ku...

- Den liturgia, awa ta un símbolo eksterior di e puresa interior.
- Den Santa Misa, algun gota di awa ta meskla ku biña pa indiká e union di Kristu i e fielnan i e sanger i e awa ku a brota for di kurason di Kristu riba krus.
- Bendishon ku awa ta ser utilisá komo signo ku ta rekordá nos e boutismo. Ta utilis'é den misa den okashonnan spesial, manera Vigilia Paskual, kasamentu i entiero.
- Den hebreo, "Amèn" ta pertenesé na e mesun rais ku e palabra "kere".
- Kima sensia ta nifiká selo i fervor; su fragansia: virtut; e huma ku ta bai na laira: e orashonnan ta subi bai shelu.
- Epifania ta nifiká "manifestashon", ta p'esei Iglesia ta selebrá komo Epifania di Hesus tres evento: su Epifania dilanti e Reinan Mago, su Epifania den Boutismo, su Epifania den e kasamentu na Kaná.
- Epifania di Hesus dilanti e Reinan Mago ta simbolisá su manifestashon na e paganonan; su Epifania den Boutismo su manifestashon na e hudiunan i su Epifania den e kasamentu na Kaná su manifestashon na su disipelnan.
- Den konsagrashon di altarnan nan tabata pone un relikia di mártir.
- Abraham ta rekonosé komo tata dor di tur religion monoteista: hudiu, kristian, musulman.
- Santoli ta e zeta di oleifi bendishoná dor di e obispu di e diósesis pa e uso den e sakramentu di Huntamentu di Enfermonan. Awor ta permití zeta di tur mata i bendishon di un saserdote outorisá i, den kaso di emergensia, pa kualkier saserdote.
- Pa Iglesia renchi tin vários nifikashon: e ta ser usá komo parti di e símbolo di obispunan, etc.; e sùrnan ta us'é pa indiká nan konsagrashon total na Dios i na Iglesia; i den matrimonio, e tei komo e símbolo di amor i union sin prinsipio ni fin entre hòmber i muhé.
- Alfa (A) i Omega (W) ta e promé i último di e lèternan di alfabèt griego, respektivamente. Ta utilisá nan pa simbolisá e eternidat di Dios (Rev. 1, 8) i e divinidat i eternidat di Kristu, prinsipio i fin di tur kos (Rev. 21, 6). Uso di e lèternan aki komo monograma di Kristu a originá aproksimadamente den siglo IV.

REKORDANDO 45 AÑA EXTRA

Delegashon boneriano a establesé kontaktonan

KRALENDIJK 20 mei 1981 – Djadumingu a regresá Boneiru for di Portugal e delegashon Boneriano konsistiendo di Diputado Humphrey Wout i e Hefe di e Ofisina di Turismo di Bonaire Rudy Ellis, kende alabes ta miembro di Staten i lider polítiko di e gobièrnu Insular aktual. Huntu gobièrnu di Bonaire na CaraCaso , e dos mandatarionan Boneriano aki a realisá un bishita di trabou na Portugal, riba invitashon di gobièrnu di e pais Europeo aki. Tur kontakto I preparashon di programa di trabou a wòrdu plania i koordiná entre Sr. Fransisco Antunes, representante di e Ofisina Nashonal di Turismo Portugues na Caracas i Dr. Fabian de Caso, representante di Bonaire na Caracas.

Manera a ser publiká anteriormente, Sr. Fransisco Antunes na prinsipio di e aña aki a bishita Bonaire I den number su gobièrnu a ekstendé kooperashon entre e otro ramo di formashon turístiko i perfekshonamentu den e ramo di hotèl.

E Gobernante nan na Lisboa, kapital di Portugal, kual nan sin duda lo ta di gran interes pa ku futuro desaroyo ekonómiko di Bonaire.

Asina e outoridatnan Boneriano a reuní i interkambionan di idea ku Dr. Cristiano de Freitas. Director general di Turismo di Portugal, i su staf. Alabes e delegashon a bishita e distinto departamentonan manera esunnan di promoshon, merkadeo, produkshon, lokual seguramente lo ribí na introdusí sistemanan adishonal na benefisio di e industria turístiko di e isla di Bonaire. Portugal aktualmente ta risibí mas di 7 mion turista anualmente i ta invertí mas di 10 mion dòler pa aña den promoshon di turismo di rekreo.

E konosementu aki ta di gran importansia den evaluashon di desaroyo turístiko Bonaire.

Programanan di Bonaire.tv TELBO kanal 70 Flamingo TV kanal 23

Djamars 9 novèmber 2021

12.00 Herensia: Angel Kirchner
13.00 AkiBoneiru: Ellen Herrera
14.00 Herensia: Angelica Veronica Serva nia
15.00 BAPA: Arxen Lasers i Damaly Linkers
16.00 Aktualidat: Delno Tromp
17.00 Aki Boneiru: Hugo Gerharts
18.30 Herensia: Crisma Roza Block
19.30 BAPA: Margo Sterkens i Desiree Philips
20.00 Herensia: Lorenso (Pochi) Finies
21.00 Dokumental: Washington
22.00 Herensia: Glenn Albertina 3
23.30 Puerto Latino: Luis Zárraga

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.
E programashon aki ta ripití pa 24:00.



MONCHI & TONCHI





KOLOFÓN
Editor Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
E-mail: extrabon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon
Bòi Antoin
786-6818

Redakshon
Ludovico Nicolaas
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta

Layout
Josella Martinez

Aviso
avisobon@gmail.com

Pronóstiko di tempu pa Boneiru

Djamars 9 novèmber 2021



Parsialmente te hopi nublá ku posibilidat pa algun áwaseru. E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 31°C, e temperatura mínimo mas o ménos 26°C. E bientu ost lo ta moderá, 3-4 Bft.

Altura di ola: 1.0-1.5 m (3-5 pia)

* Altura di ola válido pa laman grandi



Nòchi Willem, konsehero di Union Sindikal Boneriano, USIBO

Sindikalismo na Boneiru(11)

Bonlab

Trahadónan i nan representante AFBW den konsulta estrecho ku Kolegio Ehekutivo, Konseho Insular, Gerensia di BHM i Bonlab a gana e bataya ku ZVK a inisiá pa stòp di kumpra servisionan ku Bonlab ta duna entrante 1 di yanuari 2022. Si e intentonan aki a kristalisá e lo a nifiká fin di 52 aña di laboratorio di Boneiru riba Boneiru i pan di 15 trahadó i nan famia den inseguridat.

Ku un karta di 21 di òktober di parti di ZJCN tabata e di 4 intento di ZVK pa eliminá Bonlab na Boneiru ku a duna servisio poliklinika durante 52 aña i ademas tabata e instituto pa garantisá salubridat públiko na Boneiru.

E union ku e pensamentunan i akshonnan den un direkshon di e seis entidatnan menshoná a demonstrá forsa, sabiduria i vishon ante Ulanda ku entre tantu a manda informá ku e karta di 21 di òktober skibí pa e ekpleado di ZJCN no tin balides i ku mester bai mesa pa atendé e kaso.

Mi mester manda un atvertensia serio si na tur e entidatnan aki ku un bataya ganá no ta e guera ganá. No por drumi i mi tin sigur ku e retirada aki di ZJCN i e ministerio ta un retirada pa bin bèk i bolbe intentá kisas den un otro forma nan propósito.

Mester bai awor ku vishon kla pa garantisá pa tempu largu desaroyo sostenibel di dos laboratorio riba nos isla, ya ku na mi opinion nan tur dos, esta esun poliklinika ku ta duna servisio na e promé liña di kuido, esta dokternan di kas, kuido di diabétiko, no aseguradonan di ZJCN, turistanan, ets. i esun ku ta duna servisio na e di dos liña di kuido, esta kuido spesialisá den entre otro hòspital tin tur derecho di eksistensia i komplementá otro.

Tambe nan ados mester sirbi komo back-up pa otro den tempu normal, pero tambe den tempu di kalamidat,manera entre otro un desgrasia natural òf presensa di un pandemia manera nos ta eksperensiando ku COVID-19.

Ademas e ta garantisá un derecho fundamental di un asegurado di tin un eskoho liber pa servisio di laboratorio ku e ta deseá Loke segun mi mester keda ehekutá a korto plaso ta;

- Presentá pa medio di un raadsbesluit e posishon polítiko/gubernamental kla ku Konseho Insular ta para pe i ku ta pone e kuadro den kua Kolegio Ehekutivo mester aktua den nan konsulta ku ministerio di salú VWS. Ku esaki ta duna kontenido na e palabrashonnan ku Boneiru ta mantené e derecho di influenshá i tin partisipashon formal den kualkier kambio di lei o maneho riba tereno di salú públiko.
- Profundisá e investigashon pa ku e aktividatnan ekonómiko-finansiero di Bonlab ku a keda anunsiá pa gerensia di Bonaire Holding pa logra ku Bonlab ta un kompania ku ta operá saludabel finansiero-ekonómikamente i ku esei ta garantisá seguridat di trabou desente i bon pagá pa e trahadónan kualifiká.
- Mantené den un forma kontinuo e kalidat di servisio pa Bonlab keda akreditá.

Na AFBW i e trahadónan mi konseho ta. Keda lantá i alerta i sigui tur desaroyo. No drumi. Korda ku camarón que duerme le lleva la corriente.

Intento pa lanta un di dos sentral na Boneiru.

Mi a tuma nota di intentonan persistente pa lanta un sentral di sindikato banda di USIBO.

E pregunta mesora mester ta pa sirbi kua meta.

E efekto di un di dos sentral

Boneiru ta un isla chikí den desaroyo formal. Su merkado laboral según sifranan di 2020 ta konsistí di 12 mil trahadó.

Di esakinan mas o ménos entre 1500 pa 1750 ta organisá den un sindikato. Tin 6 sindikato aktivo aktualmente na Boneiru, nan ta ABVO, AFBW, FEDEBON, NAPB-BES, STRAF i SIMABO. Status di e sindikato ACOM no ta konosí. BPWU ku serada di BOPEC aktualmente ta inaktivo.

Den USIBO ta organisá AFBW, NAPB-BES, SIMABO. USIBO ta e organisashon di trahadó rekonosé ofishalmente den Diálogo Sentral. STRAF, ABVO-Boneiru i NAP-BES ta den sectoroverleg, miéntras ku tin intentonan pa posiblemente SIMABO i AFBW djóin pa loke ta trata asuntunan di kua nan ta trendvolgers, manera entre otro areglo di penshun.

Pa loke ta trata temanan Makro-ekonómiko ta mi opinión ku no tin espasio pa dos Sentral. E ta debilitá e forsa sindikal i kuné e bos di e trahadó den temanan ku ta trata bienestar di e trahadó i di su famia.

Nos tin un ehèmpel klásiko na Kòrsou, kaminda sindikalismo ta dividí den diferente sentral i ta sumamente difisil pa nan haña otro. Nos lo no mester deseá esaki pa Boneiru i mester duna Boneiru i e klase trahadó amplio oportunidat pa ta uní den UN sentral. Divishon lo ta kuki den man di nos otro partnernan ku si ta uní pa defendé nan interesnan, sea esun di dunadó di trabaou(kapital i hasi ganashi) i gobièrnu(interés di politika partidista).

Sindikalismo su unión ta uno sin koló político partidista, sin kreensha religioso, sino uno manera ILO i awor e metanan pa un desaroyo sosial-ekonómiko sostenibel di Nashonnan Uni, Orden Ekonómiko i hasta Vatikano ta para pe, esta trabou desente kontra pago hustu, eliminashon di pobresa en general i partikularmente serka esnan ku ta traha i ta mas abou riba e trapi sosial den nos komunidat. Mas aleu e meta ta pa eliminá opreshon i abuso di e klase trahadó.

No tin espasio pa midimentu di poder òf metanan personal,. Nos mester konvensé otro ku esaki no ta e kaminda ku nos mester hiba sindikalismo na Boneiru.

Nos mester surpasá nos sombra i drenta den diálogo serio i konstruktivo pa fortifiká USIBO komo e bos di trahadó rekonosé i respetá for di 2016 te ku awe. Esaki ta e manera pa nos logra konfiansa di e klase trahadó pa e uni i organisá su mes. Nos no mester laga e oportunidat aki bai perdí i sigur no traha aktivamente pa kibra e unión. E no ta testimonio di un aktitut di buena fe i ku tur siguransa lo perhudiká e klase trahadó.

New Angels 8-5 riba Crusher Honnies

KRALENDIJK--E ekipo di sòftbòl New Angels, fin di siman pasá a pasa 8-5 riba e ekipo di Crusher Honnies, esaki den partido amistoso di sòftbòl femenino ku a tuma lugá na Jossy Boekhoudt Ballpark na Tera Kòrá, esaki den e torneo Si Nos Ke Nos Por.

Picher ganadó di e partido aki ta Nymphette Josephia

Picher pèrdèdó ta Theodora Saragoza.

New Angels a bati 10 hit i hasi 3 eror den e partido.

Crusher Honnies a bati 7 hit i hasi 2 eror.

Mihó batidónan pa New Angels ta Arvienna Vis di 3-3.

Shanty Sumter di 3-2.

Miriam Makaai tambe a bai di 3-2 den e partido.

Mihó batidónan pa Crusher Honnies ta Jeanny di 3-2.

Imka Melaan tambe a bai di 3-2 den e partido.

Brenda Liz a bati homerun den tereno.

Empayer ku a dirigí e partido aki ta Ruviano Josephia. Susy Quandt a skor e partido.

Wolf Pack 5-1 riba Coconut

KRALENDIJK--E ekipo di sòftbòl di Wolf Pack, fin di siman pasá den kontinuashon di e torneo di sòftbòl Si Nos Ke Nos Por na Jossy Boekhoudt Ballpark na Tera Kòrá, a gana di Coconut ku skor di 5-1.

Picher ganadó di e partido aki ta Andy Ignacio.

Picher pèrdèdó di e partido ta Jonathan de Wind.

Wolf Pack a bati 10 hit i no a hasi eror den e partido.

Coconut a bati 5 hit i hasi 2 eror den e partido.

Mihó batidónan pa Wolf Pack den e partido aki ta Lujairo Gomez di 3-2.

Andy Ignacio tambe a bai di 3-2.

Angenor Beaumont tambe a bai di 3-2 den e partido.

Randy de La Cruz a bati 1 homerun.

Mihó batidó pa Coconut ta Giovanny Priest di 3-2.

Empayer ku a dirigí e partido ta Yurell De Caster.

Susy Quandt a skor e partido.

Red Sox a gana Marlins 8-2

KRALENDIJK--E ekipo di Red Sox fin di siman pasá a gana di Marlins ku skor di 8-2 den kontinuashon di e torneo di sòftbòl Si Nos Ke Nos Por na Jossy Boekhoudt Ballpark na Tera Kòrá.

Picher ganadó di e partido aki ta Emilio Valerde.

Picher pèrdèdó di e partido ta Guiseppe Martis.

E ekipo di Red Sox a bati 8 hit i no a hasi eror den e partido. E ekipo di Marlins a bati 2 hit i tampoko a hasi eror den e partido.

Mih ́ó batidónan pa Red Sox ta Sherson Randt di 2-2. Yurell De Caster di 3-2. Randolph Kirindongo 1 homerun.

Mihó batidónan pa Marlins ta Lujairo Gomez di 1-1. Ruviano Josephia di 3-1. Empayernan ku a dirigí e partido aki ta Clayson Cicilia i Toribio de La Cruz. Susy Quandt a skor e partido.

DIOS NO TA FAYA

Skritura: Romanonan 8:28-30

“I nos sa ku Dios ta hasi tur kos obra huntu pa bon pa esnan ku ta stima Dios, pa esnan ku ta yamá segun Su propósito.” v.28 (BS)

For di e dia ku nos a pone nos bida den e mannan di Dios dor di fe den Kristu Hesus, i ku nos a nase di nobo den Kristu; nos tempu, i tur, apsolutamente tur nos sirkunstansianan ta bou di Su kontròl. Di manera ku nos por sigui padilanti kon¬fiando i ta sigur ku tur loke Dios hasi den nos, semper lo ta e mihó. Ounke tin biaha nos ta yega na un punto kaminda nos no ta komprendé kon por ta ku un atversidat por faboresé nos, pero ta asina, pasobra E sa tur kos. Ku Su poder, E ta pone e atversidat obra na nos fabor. P’esei, ban wak kon algu supuestamente kontrario por obra pa nos bon. Promé: ora Dios no duna nos algu ku nos pidi’É, no kere ku ta pasobra E no kier duna nos; nò, ta pasobra E sa ku esei no ta konbiní nos òf pasobra E tin algu mihó pa nos. Di dos: ora ku Dios laga nos pasa dor di un difikul¬tat grandi, esei no kier mèn ku El a lubidá riba nos; nò, Esei ta nifiká ku dor di e difikultat ei, E ta siñando nos i ta purbando nos fe, esei ta sigur. Di tres: ora Dios pèrmití nos pèrdè algu, no pensa ku ta pasobra El a faya nos; nò, esei ta nifiká ku E ta pla¬neando pa duna nos algu mihó. Na di kuater lugá: ora Dios no solushoná algu i no ta pasa manera nos ta deseá ku E lo hasi, no rabia; nò, kòrda ku semper E ta hasi tur kos bon, maske tin bia nos no ta komprendé loke E ta hasi. Dios no ta faya nunka!

Hernán Díaz, Venezuela

Den Su omnisiensia i omnipotensia, Dios semper ta hasi tur kos bon!

Saká for di: Alimento Pa E Alma, un produkshon di Trans World Radio Bonaire.

Guillermo Montero a debutá na Spaña

KRAENDIJK--Guillermo Montero a debutá djadumingu último aya na Spaña ku su klup di futbòl



nobo ku ta Atlétiko Benidorm. Manera nos a bin ta informá e último simannan aki di e hóben Guillermo Montero, despues ku djárason último e la firma ku e klup di futbòl di Spaña ku ta Atlético Benidorm, djadumingu último e la hunga tambe su promé partido ofisial na Spaña.

E la debutá pues ku e klup di Spaña despues di a hunga tambe un partido di treinen promé ku esei, di kua e la hinka gol i tambe assist den e partido.

Tur kos ta kla, e la pasa su tèstnan médiko ku éksito, firma djárason siman pasá, i djadumingu último e la hunga su promé partido ofisial, despues ku e la hunga tambe kaba ku su klup nobo un partido amistoso.

Djadumingu último pues e la debutá hungando su promé partido ofisial ku su klup nobo aya na Spaña ku ta Atlétiko Benidorm.

Informashonnan adishonal ta mustra ku Guillermo tabatin su debut djadumingu último di kua nan a kai vensí ku skor di 2-1.

E la hunga solamente 15 minüt.

Nan a haña oportunidatnan di gol pero nan no a hasi e pasenan pa e por a kaba e hugadanan den gol.

Nan a haña sigur un bon chèns di gol pero e pase no a yega serka dje pa kaba e hugada den gol.

E la move bon si, segun Guillermo a bisa den kontakto ku nos tabatin kuné djadumingu último, pero tabata falta e tokenan final pa e por a hasi e trabou.

E ta kere ku e fin di siman benidero e lo haña mas minüt di wega den e próksimo partido. Nos ta deseá Guillermo tur pero tur klase di éksito aya na Spaña.



Riba potrètnan Guillermo Montero huntu ku su "manager" den Estadio Municipal Guillermo Amor aya na Spaña.